



# Svet do svetu

## BESEDE IN DEJANJA

Ko je predsednik vlade Sovjetske zveze Nikita Hruščev odpotoval iz Pekinga, kjer je prisostvoval proslavi desete obletnice obstoja LR Kitajske, je med drugim dejal, da so danes sile mire močnejše, kot kdaj koli prej, da obstajajo realne možnosti za prečitev nove svetovne vojne, da vzporedno z naraščanjem moči svetovnega socialističnega sistema narašča prepričanje o možnostih za vedno izključiti vojno kot sredstvo za reševanje mednarodnih sporov, da je izkoristiti možnosti za prekinitev hladne vojne naša prva dolžnost itd. ter



Dwight Eisenhower in Nikita Hruščev, kakor ju je ob njunem zadnjem sestanku sovjetska ilustrirana revija Ogoněk — hkrati z misijo, ki jo je Nikita izrazil Ikeju ob prihodu v ZDA: »Mismo z vami na Zemlji dolžni živeti v miru in skupnosti, kakor so dolžni živeti v miru in skupnosti vsi narodi.« Upajmo, da se bo to sožitje uresničilo in prineslo od večnih vojnih groženj utrujenim Zemljjanom toliko zaželeni trajen mir.

## PET LET MEMORANDUMA

V ponedeljek je poteklo pet let, kar je bil sklenjen in podpisani v Londonu sporazum glede tržaškega ozemlja. S tem je bil spravljen s sveta problem, ki je kot kamen spodnike ležal med našima dvema državama — Italijo in Jugoslavijo. Odtej so se odnosaji med sosedama povoljno razvijali, kar je vplivalo na normalizacijo in celo uvajanje tesnejših stikov na obeh straneh. S posebnim statutom je bila Slovenec v Italiji zagotovljena enakopravnost in spoštovanje narodnoštne pravice kakršne sicer uživa italijanski manjšina pri nas. Tako je nekdaj kamen spodnike postal most zbljževanja na najbolj odprt meji med dvema državama, kar je toliko večjega pomena zato, ker vlad v njima različen družbeni red. Postopoma nastajajo na obeh straneh taksi odnosi, ki doprinašajo medsebojnemu razumevanju in sožitju. Italijanska vlad sicer Memorandum še npredložila v ratifikacijo parlamentu, kar kaže na določene težave in pridržke ter posušanje pred nazadnjaškimi elementi, vendar pa se praktično odnosi vendar razvijajo v smeri vse tesnejšega sodelovanja.

da bosta razum in odločna volja vseh narodov ohraniti mir, na koncu le triumfira, je morda pozabil, da so besede eno, dejanja pa drugo. Znani so namreč grobi napadi na našo državo v govorih raznih predstavnikov Vzhoda v Pekingu, ki kaj malo kažejo na to, da bi v svetu resnično zavladali sosedski odnosi. CK KP Sovjetske zveze pa je objavil ob 42. obletnici oktobrske revolucije gesla, ki pozdravlja narode Kitajske, Albanije, Bolgarije, Madžarske, Severnega Vietnama, Vzhodne Nemčije, Severne Koreje, Mongolije, Poljske, Romunije in Češkoslovaške, »ki grade socializem,« v geslu, posvečenem Jugoslaviji pa je rečeno: »Bratski pozdrav delovnim ljudem FLRJ z željo, da bi kreplili prijateljstvo med sovjetskim in jugoslovanskimi narodi v interesu boja za mir in socializem.«

## NEHRU: PRENEHAJTE Z GROŽNJAMI!

Predsednik indijske vlade Nehru je te dni poslal pismo Ču En Laju, v katerem odgovarja na noto kitajske vlade v zvezi z zadnjimi dogodki na meji med obe ma državama. V tem pismu med drugim pravi, da ni moč pričakovati uspešne razprave med Kitajsko in Indijo, dokler ne bo kitajska vojska zapustila obmejnih utrdb na indijski strani in dokler LR Kitajska ne bo prenehala z grožnjami in izsiljevanjem. Indijski predsednik vlade Nehru je

## PREDPRZNOST PA TAKA

V ponedeljek je prišlo na obmejnem prehodu v Škofjah pri Koperu do nežubega dogodka. Na redni pregled sta se javila Tržačana Albert Pozzar in Giovanni D'Aiuto, katerima so naši carinski odvzeli dinarje, ki sta jih hotela pretihotapiti preko meje k nam. Pozzar je ob tej priložnosti začel zmerjati naše obmejne organe z najbolj nedostojnimi besedami ter je klevetal našo družbeno ureditev. Bil je celo tako drzen, da je fizično napadel službujočega organa carinske službe, nakar mu je uspelo bežati čez obmejno črto v Italijo; pred carinarnico na naši strani pa je pustil mortorno kolo in propusnicno maloobmejnega prometa.

Ta neljubi dogodek, katerega povzročitelj je Albert Pozzar in se bo zaradi tega moral zagovarjati pred sodnikom za prekršek v Koperu (še prej bo lahko prevzel svojo Vespo, ki jo je pustil na naši strani), so nekaterniki onstran meje izkoristili za blatenje naše države in posebej obmejnih organov, ki vnesto in konkretno opravljajo svojo dolžnost.

(Nadaljevanje)

»Kaj mislite, brigadirji?« se skušam izogniti morebitni odgovornosti za kasnejše kritike na račun našega bivališča.

»Smo za šotor.«

»Kaj ga lomiš! Pod šotori se bo spekel.«

»V baraki pa nohte polomil od ribanja.«

»Ko bo dež, bomo pod šotori plavali!«

Tako ne bomo prišli dateč. Mnenja so preveč deljena. Vsi vprek prepručujejo drug drugega. Lanski brigadirji so za šotor, novi, neizkušeni navajajo za barake.

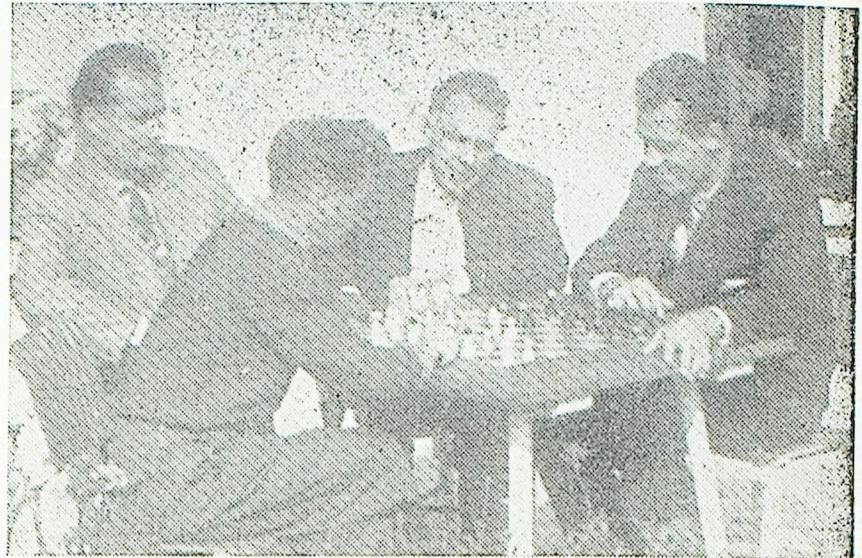
»Fantje, dovolj! Vzeli bomo šotor,« salomonko razsodim.

»Ne bo vam žal,« se nasmehne Panovič. »Tudi vaši predhodniki se

tudi mnenja, da Mac Machonova linija, ki določa mejo med Indijo in Tibetom, ni vsiljena meja, pač pa naravna, tradicionalna, etnična in administrativna meja na tamkajšnjem področju.

## MALI SE BOJIJO

Ta teden bo zaključena glavna razprava pred Generalno skupščino OZN. Male države-članice OZN pa so te dni izrazile zaskrbljenost nad tem, da bo sporazum štirih velesil glede razorožitvenih razgovorov, ki naj bi jih odslej vodili le zastopniki desetih držav — ZDA, Velike Britanije, Francije, Kanade, Italije, SZ, Bolgarije, ČSR, Poljske in Romunije — škodoval predvsem njim. Po mnenju diplomatov malih držav je namreč možno, da bo ta odbor sprejemal sklep in predložil Združenim narodom že izdelane predloge, o katerih ne bodo potem več razpravljalni.



Koprska šahovska »širiperesna deteljica« marljivo trenira v Ribnem, kjer je bila gost v prijaznem »Izletniškem domu«

## V SENCI »TURNIRJA KANDIDATOV«

# Koprska zmaga na Bledu

ŠD Koper : Puch (Graz) 2 in pol : 1 in pol. Ker pa je beograjski ITM v prvem finalnem dvoboju le prehudo porazil grško moštvo Puch (4:0), ni bilo mogoče v naslednjih dveh srečanjih izvrnati te razlike. Tako so se v C skupini, končno plasirala moštva tako: ITM 8 in pol, ŠD Koper 7, Tekstilac 5 in pol in Puch 3 točke. Pos-  
stavljajoči

mejni član koprskega moštva so v tem mednarodnem moštvenem srečanju nabrali v šestih dvobojih naslednje število točk: Gerželj in Jevnikar po 5, Zavec 4 in pol ter Hablje 2 točki. Š 16 in pol točke pa je koprsko moštvo v celotnem tekmovanju doseglo 69,30 % točk ter v C skupini lepo in častno zmago.

(a)

## Novice s Tržaškega

V pondeljek je pokrajinski tajnik Zvezde kovinarjev CGIL na tiskovni konferenci obravnaval sedanje stanje v tržaški kovinski industriji in je predložil zahteve za njegovo izboljšanje. Omenil je trenutne težave lajdelenjske industrije, saj je podjetje IRI v zadnjih letih odpustilo kar 1.800 delavcev.

Trgatev na Tržaškem je skoraj zaključena. Vinogradniki z letosnjem letom niso zadovoljni, ker sta jim suša in burja napravili precej škode. Je pa nekaj krajev na Tržaškem, kjer je bila letos dobra letina grozdov, vendar ne tako, kot so pričakovali.

Tržaški župan dr. Franzil je minuli teden seznanil načelnike raznih strank občinskega sveta o razgovorih, ki jih je pred kratkim imela tržaška občinska delegacija s predsednikom italijanske vlade in z nekaterimi italijanskimi ministri. Podrobnejše poročilo o teh razgovorih v Rimu bo župan dr. Franzil podal na prihodnji seji občinskega sveta, ki bo v drugi polovici oktobra.

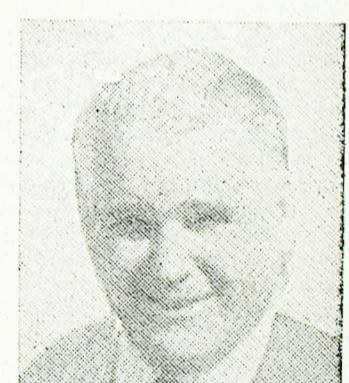
Pred nekaj dnevi je Trgovinska zbornica izdala poročilo o gibanju go-

spadarstva v letosnjem avgustu. Iz podatkov tega poročila pa je razvidno, da se je nekoliko skrčila industrijska proizvodnja in tudi promet, na način rednih letnih dopustov, povečal pa se je pristaniški promet, pa tudi število brezposelnih se je nekoliko znižalo.

Razveseljiva pa je novica, da so z novim šolskim letom ponovno odprli slovenski otroški vrtec v Rimanjih, v katerega se je vpisalo 17 otrok.

## MARCEL ROŽANC petdesetletnik

Dne 5. oktobra 1909 je v zavedni slovenski družini Rožanci v Trstu zagledal beli dan fant, ki so mu dali ime Marcel. V pondeljek je torej direktor komerciale in založništva v ČZP Primorski tisk slavil svoje srečanje z Abramom ter se ves boder in cilj odpravil proti drugi polovici življenja.



# V osrčju velike magistrale

še delo opravljeno, nam bo kosilo še bolj teknilo.

## PRVI SPOPAD Z NORMO

V jutranji somrak snjujočega se dne odmeva pesem našega trobentača:

»Diži, diži se, pospravi krevete...«

Poslednji akord Markove trobente je zamrl. Sotori počasi oživljajo. Brigadirji se prebujajo iz globokega sna, prekičenjega prav v casu, ko je bil najlepši.

Ura je polpetih. Se vsa omotična skočim iz postelje in skušam premagati neprijeten občutek, ki me prešine ob nenavadnem bladu v šotoru. »Pohitimo, dekleta! Zadnje ne smemo biti!«

»Vse zaspance bom postrojil v posebno čisto. Trikrat bodo morali preteči pot okrog logora. Morda se bodo ob tem le prebudili,« napol v šali, napol zares grozi pred šotori Bandelj, fizičkulturni referent.

(Nadaljevanje sledi)

## Volkovi in medvedi na Postojnskem

Lovci lovskih družin Pivka in Postojna opažajo letosnje leto, da se je močno povečalo število volkov v loviščih obeh lovskih družin. Nedeljski pogon nanje pa je bil zelo uspešen, opisujemo pa ga na drugem mestu.

Prav tako se je na Mašunu pojavit medved, ki pa je z zakonom zaščiten in tudi ni tako nadležen v lovišču. Vendar ta, ki se je pojavit na Mašunu, ni najbolj miroljuben, ker je doslej napadel že dve telci na paši in prav lahko postane precejšnja nadloga. Nekaj je tudi ščetinjarjev, ki so letos bolj kot kot prejšnja leta s čekani prerili senožeti v pivskih loviščih.

Tovariš Rožanc je med najbolj marjaninimi osebnostmi poveljnega Kopra. Semkaj je prišel iz Celja, kjer je kot emigrant iz Trsta med obema vojnoma začel svojo knjigotrško kariero, med vojno kot zaveden Slovenc aktivno deloval v NOB, po vojni pa je bil leta 1919 poslan v Koper. S svojo znano vztrajnostjo in organizacijskimi ter trgovskimi sposobnostmi in znanjem je spravil na noge knjigotrško in založniško dejavnost na našem področju. Njegovo ime je najtejnje povezano z našo knjižno založbo Lipo in da je dosegla tak dolgo uspeh, je v nemajnini meri prav njegova zasluga.

Njegova posebna odlika je preudarna gospodarnost, ki mu je na stežaj odprla vrata v razne organizacije, predvsem pa v gospodarske organe oblasti ter v samoupravne organe podjetja, kjer vseporos s svojo tehtno besedo začel svoje zaupanje.

Stokrat odlika pa je ta gospodarnost pri Rožancu, ker je po svojem značaju globoko human in človeški ter ima čutete srce za tegobe svojega bližnjega. Kakor je nelzpros in nepopustljiv, kadar gre za koristi skupnosti, tako bi za človeka v potrebi razdal samega sebe. Je človek in građevi, skupaj z življenjskim previsu želimo še veliko plodnih let dela v zdravju in tud osebnih sreč, kar je hkrati naše nedeljeno priznanje za delo na prehodeni poti!



Jugoslovanska ljudska armada in z njo vsi naši narodi slavimo 7. oktober kot Dan topništva v spomin na njegovo ustanovitev leta 1941. Na gornji sliki: dobro markirana topniška enota JLA se pripravlja na poход.

# Kako poteka komasacija na Koprskem

Znano je, da v koprski občini posvečajo veliko pozornost komasaciji, zemljišč in razdelitvi komasacijskega sklada. Posebna občinska komisija, ki je pripravila elaborat o razdelitvi komasacijskega sklada na področju občine — ta zajema področje Ankaran, Bertokov in Dekanov —, je te dni pripravila vse doslej zbrano gradivo, ki naj bi služilo zborom udeležencev komasacije za nadaljnjo razpravo. Tako je v petek razpravljalo v Ankaranu okrog 50 kmetovalcev, katerih zemljišča na Bonifiki so vključena v komasacijske načrte koprsko občine. Razpravljali so o prevzemu novih, boljših zemljišč, ki jih bodo dobili v zameno za svoje sedanje parcele, na katerih bodo urejeni sodobni kmetijski nasadi. Na predlog zborna udeležencev komasacije za ankarsko področje bo skrajšan zakoniti komasacijski postopek, ker je jesenska sevanje pred vrati in želja zainteresiranih kmetovalcev, da bi čimprej obdelali okrog 300 hektarov zemlje, ki jo bodo te dni prevzeli na račun zamenjave njihovih dosedanjih parcel.

Podobna zborna udeležencev komasacije bosta v kratkem tudi v Bertokih in Dekanih, kjer je predvidena ureditev sodobnih planatažnih nasadov vinskih trte, sadja

## Vnebojvestah

**PRITISK DO 250 kg NA KVADRATNI CENTIMETER VZDRŽI CEMENT, ki ga bo začela proizvajati tovarna »Sar« v bližini Prštine. V tej tovarni so namreč ugotovili, da je možno proizvajati novo vrsto cementa, ki je boljše kakovosti, kot so standardne vrste cementa. Delovnemu kolektivu podjetja »Sar« je uspelo iz laporja izdelati posebni portlandski cement, ki je neprimereno vzdržljivejši od običajnega cementa in bo zavojio tega najprimernejši za vodne in visoke gradi.**

**JUGOSLOVANSKA LINIJSKA PLOVBA JE UVEDE NOVE LAJDIJSKE ZVEZE med jugoslovanskimi pristanišči v Velikimi jerezi v Severni Ameriki. Tako bo razen dveh lajdajskih prog, ki jih vzdržujejo reško podjetje »Kvarnerška plovba« s pristanišči Mehiškega zaliva in splitsko podjetje »Brodospas« s pristanišči na zahodni afriški obali, vzpostavljen nova pomorska zveza med Jugoslavijo in Ameriko.**

**30 TISOČ GLAV PERUTNINE BO GOJILA PERUTNARSKA FARMA V BLÍŽINI POZAREVCA. Ta farma bo imela tudi delavnico za proizvodnjo opreme za perutnarške farme. V njej bodo izdelali inkubatorje ter avtomatska napajalnika. Njeni inkubatorji bodo imeli zmogljivost do 200 tisoč jajc.**

**TOVARNO ZA OPLEMENITEVNE PAPIRJA, KOVINSKIH FOGLJ TER ZA IZDELAVO KARTONAZNE EMBALAZE bodo zgradili v Bihaču, ki bo prva te vrste v naši državi. V njej bo 200 delavcev na uslužbenec ostvarilo vrednost letne proizvodnje za več kot 2,5 milijarde dinarjev.**

**V KRUSEVCU JE ZACELA OBRAZOVATI NOVA TOVARNA VEZANIH PLOSC. Ta tovarna bo proizvedla že do konca tega leta več kot 4.000 m<sup>2</sup> vezanih plošč, vrednost njene proizvodnje pa bo znašala okrog pol milijarde dinarjev.**

**300 MILIJONOV DINARJEV PREDVĐIVA DRUŽBENI PLAN LR MAKEDONIJE za zgraditev tovarne kvasa v Bitolu. To vso bodo uporabili za prve gradnje do leta 1961.**

**V ZENICI SO DOGRADILI ENO NAJBOJLJ SODOBNO OPREMLJENIH ZDRAVSTVENIH USTANOV — novo bojnišnico v Crkvici. Za njeno izgradnjo je bila potrošena pol druga milijarda dinarjev zato, da lahko sprejme 600 bolnikov v devet oddelkov za razne bolezni.**

**PROSLAVA V ČEŽARJIH**  
V Čežarjih-Pobegih pri Kopru so v nedeljo z javnim zborovanjem obudili spomin na 2. oktober 1943, ko je nacifaistični okupator začel po italijanski kapitulaciji veliko ofenzivo na področju Slovenske Istre. Na zborovanju je govoril član okrajnega komiteja ZKS Koper Mario Abram, ki je uvodoma omenil strašne posledice te ofenzive za prebivalstvo krajev ob slovenski obali ter notranjosti Istre, nato pa je opisal povojne uspehe naših narodov v socialistični izgradnji Jugoslavije. Na tej proslavi, ki jo je predredil krajevni odbor Zveze borcev Čežarji-Pobegi, so nastopile tudi kulturno-umetniške skupine s pestrim sporedom in osnovnošolska mladina iz Prad.

in vrtnin. Prav pa bi bilo, da bi sedaj kmetijske zadruge in državno posestvo v koprski občini nudilo vso pomoč udeležencem komasacije, ki jo bodo potrebo-

vali pri obnovi novih parcel, kjer so idealni pogoji za bogato kmetijsko proizvodnjo, in pri graditvi skupnih poti, jarkov in drugih komunalnih objektov.

## Za višje dosežke od plana

(Nadaljevanje s 1. strani)

rezerve. Gleda velikih uspehov v kmetijstvu pa je dejal:

»V kmetijstvu kot drugi panoragi, ki lahko odločilno vpliva na dvig narodnega dohodka in na izboljšanje življenjskih pogojev naših delovnih ljudi pa imamo naravnost neizčrpne rezerve, če pomislimo samo na to, da smo splošno povprečje n. pr. v donosu pšenice od 11,9 q na ha v letošnjem letu dvignili na 18 q ter da smo dosegli na socialističnem sektorju 50 do 70 q, na privatnem sektorju v kooperaciji 25 do 35 q na ha, in če smo dosegli dvakrat večji donos pri koruzi, sladkorni pesi, v vniogradništvu itd., in če je samo naš poskus hibridne krmne koruze dal na ha 800 q. To kaže na neizčrpne možnosti za dvig živinoreje povsod, posebno pa še pri nas, kjer imamo izredne klimatske pogoje. Gleda na letošnje tako rekoč prve, začetne uspehe, lahko rečemo, da so v kmetijstvu odprte široke možnosti, kar pa lahko vse še dosežemo, to je malone nepoznano in nikakor ne smemo biti zadovoljni z doseženimi uspehi. Rezultati v kmetijstvu so seveda plod napredka agrotehnik in pa v tem, da smo razbili konservativizem strokovnjakov ter da družba vlagala in bo vlagala vedno večja sredstva v kmetijstvo. Nedvomno pa so seveda odvisni nadaljnji uspehi predvsem od občinskih oblastvenih in političnih forumov, od njihove zainteresiranosti za to panoga našega narodnega gospodarstva.«

Po drugem delu svojega referata o nekaterih negativnih pojavih in o nekaterih nerešenih problemih, ki v določeni meri še vedno pritisnajo na standard delovnega človeka, je tovarš Jakopič ostro nakazal vzroke in krivce ter predlagal vrsto sklepov, usmerjenih na čimprejšno in učinkovito odpravo obstoječih napak in pomanjkljivosti, ki včasih zaradi ozkega gledanja nanje ali pa zaradi izoliranega prikazovanja.

Ze pred nekaj tedni so napravili prvi pogon, vendar pa je bil za lovce povsem neuspešen. V nedeljo pa so se stvari lotili bolj temeljito in organizirano. Ze zjutraj ob štirih so odšli iz Postojne in do petih zasedli po navodilih izkušenih lovcev Franca Bittnerja in Franca Šegeca odrejena mesta članov lovskih družin Javornik, Črna jama, Prestranek, Zagorje, Bukovje, Hrenovice in drugi — skupaj kar 152 lovcev. Obkolili so področje gozdov Vlačna, Sveti trojici in Baba, nekaj pa jih je začelo »česati«, kot smo temu rekli v partizanih, obkoljeno področje.

Prvi je naletel na tropo volkov

nja nekaterih nevšečnosti zastirajo pravo sliko o siceršnem otipljivem napredku vseh panog našega narodnega gospodarstva in rastočega življenjskega standarda.

ss

## V NEDELJSKEM POGONU NA VOLKOVE SO ZA VSELEJ OBLEŽALI ŠTIRJE ROPARJI

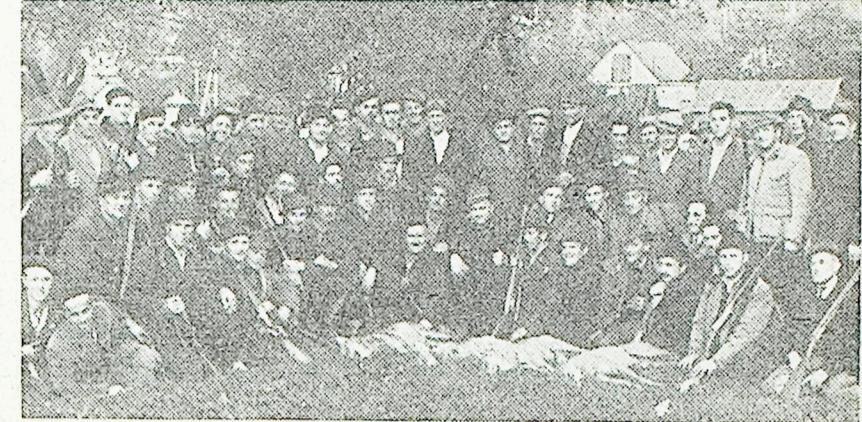
# Iskrene čestitke, postojnski lovci!

Hej, se je na široko nasmehnila botra Sreča postojnskim lovcom! Bogato jih je nagradila za vztrajno in prizadevno skrb za njihovo lovišča. V nedeljo so namreč na velikem pogonu uplenili kar štiri roparske volkove, vodeč volkuljo pa hudo ranili in jo še iščejo po Javorniku, ker je prav gotovo podlegla.

Hudo je skrbelo lovce, ko so že lansko leto odkrili v svojih loviščih volčjo družino s šestimi mladiči, še bolj pa jih je skrbelo letos, ko so ti mladiči odrasli. Popolnoma brez volka javorniški gozdovi že nekaj let niso bili. Po dva ali trije so družno mesarili med divjadjo posebno v zimskem snegu, toda dan je njihovo število že preveč nevarno naraslo. Letos so že poleti in posebno zdaj v jesenskem času zasledili lovci raztrgane košute in srnjad, po Javorniku, Sveti trojici in Babi pa je bilo vse noči silati zavijanje in tuljenje volkov.

Ze pred nekaj tedni so napravili prvi pogon, vendar pa je bil za lovce povsem neuspešen. V nedeljo pa so se stvari lotili bolj temeljito in organizirano. Ze zjutraj ob štirih so odšli iz Postojne in do petih zasedli po navodilih izkušenih lovcev Franca Bittnerja in Franca Šegeca odrejena mesta članov lovskih družin Javornik, Črna jama, Prestranek, Zagorje, Bukovje, Hrenovice in drugi — skupaj kar 152 lovcev. Obkolili so področje gozdov Vlačna, Sveti trojici in Baba, nekaj pa jih je začelo »česati«, kot smo temu rekli v partizanih, obkoljeno področje.

Na posvetovanju so bili sprejeti važni sklepi, katerih dosledno izvajanje bo postopoma pripomoglo k učinkovitemu izboljšanju stanja na



Del udeležencev nedeljskega pogona na volkove z uplenjenimi roparji v sredini

Ceprav ni rečeno, da je s tem uničena vsa roparska volja svogat na tem področju, pa so postojni lovci le silno veseli redkega uspeha in zaslužijo za svojo vztrajnost in sposobnost vse priznanje in iskrene čestitke. Z njimi vred pa je srečno tudi okoliško prebivalstvo, saj se ljudje že skoraj niso več upali v gozd, kjer so nenehno tulili volkovi. Zdaj bo verjetno spet zavladal mir med hojami in bo plemenita divjad brez skrb pred sivimi potuhnjenci nadaljevala svoje življenje.

Rastko Bradaška

## Perspektive komenskega Krasa

Komen sam je še poln ruševin. Dati mu je treba lepše lice, obenem pa skrbti za komunalno ureditev, zlasti za asfaltiranje glavnih ulic. Prav tako je nujno misliti na gradnjo stanovanj in na razširitev vodovodnega omrežja, kar velja tudi za okoliške vase. Poudariti pa je treba, da na nalogu samo občine, da se zanima za ureditev vseh teh vprašanj.

K reševanju komunalnih problemov so, ker so neposredno zainteresirani, poklicani tudi preb valci sami. Leta tako bo možno marski storiti in pospešiti dvig življenjskega standarda. Razprava se je nujno dotaknila tudi stanja v podjetju »Marmorindus Sežana«, ki se trenutno nahaja v zagoni. Za njegov nadaljnji obstoj bi

in iskanju nadaljnji vzrokov za takoj stanje v podjetju »Marmorindus« pa je na slabšem delu tehnicne zaslediti še subjektivni delež, ki se odraža v nerazumljivem odlašanju izvajanja sugestij, ki so bile plod že dosedanjih posvetovanj in strokovnih proučevanj podjetja, kakor tudi v nadzadnjašem odklanjanju strokovnega kadra.

Na posvetovanju so bili sprejeti važni sklepi, katerih dosledno izvajanje bo postopoma pripomoglo k učinkovitemu izboljšanju stanja na

spodnjem Krasu. Predvsem bo treba posvetiti vso skrb nadaljnji organizacijski in gospodarski utrditev podjetij »Aluminij«, »Bor« in »Draga« v Komnu. »Aluminij« naj razširi sedajo v uvede še liversko proizvodnjo v sedanjih in se drugih prostorih v Komnu, tako da bo moč znatno povečati število zaposlenih delavcev. Za razširitev proizvodnje naj se podjetje nujno poveže z Tovarno motornih koles v Kopru in z ladjevodilsko industrijo, pri podjetju »Impol« v Slovenski Bistrici pa naj si zagotovi redno dobavljanje surovin.

V »Boru« bodo morali misliti na rekonstrukcijo podjetja, na gradnjo še ene hale, na nabavo nove strojne opreme, na uvedbo dveh izmenjav.

Gostinsko podjetje »Draga« bo moral povečati kapacitet in modernizirati poslovne prostore.

Naloge KZ Komen je, da poveča kmetijsko proizvodnjo in govedorejo na lastnem posestvu, ObLO pa bo zadržal, dodelil vse parcele SLV v okolici Kremna. Nujno mora vodstvo zadržati misliti na ustanovitev ekonomije tudi v Brezovici.

Skrb zavoda za napredek obrti LRS je, da izdelava program za ustanovitev podjetja modne konfekcije v Komnu. ObLO Sežana bo delal na tem, da bi podjetji »Mehanotehnika« Izola in »Iplas« Koper ustanovili svoje obrate na Komenskem. Podjetje »Marmorindus« Sežana mora proučiti možnost otvoritve za izdelovanje umetnega marmora v Komnu ali okolici. Podjetje naj s pomočjo občine skuša nabaviti polnojarmenik (gater), dela naj na tem, da se izvršijo raziskave zalog marmora, pri zavodu za napredek obrti LRS pa naj izposluje strokovnjaka, ki bo proučil možnosti izdelovanja marmornatih galerijskih izdelkov. ObLO mora posvetiti posebno skrb izgradnji velike apnenice pri Sežani za proizvodnjo hidriranega apna. S pristojnimi republiškimi organi naj prouči možnosti soudnežbe za ta objekt. Cim prej je izdelati perspektivni plan za razvoj kmetijstva na Krasu.

V letu 1960 je treba v Komnu začeti z gradnjo večstanovanjskega bloka in če bo dovolj sredstev, tudi asfaltirati glavne ulice ter rekonstruirati vodovodne naprave.

Naloge krajevnega odbora Komen je, da v sodelovanju s krajevnimi političnimi organizacijami organizira delo za odstranitev ruševin, za pleškanje hiš in za ureditev zunanjega videza naselja.

## V NEDELJO V PRIDVOR

V Pridvoru pri Kopru bodo v nedeljo v počastitev 40. obletnice ustanovitve KPJ in SKOJ, 10. obletnice, ko so položili temeljni kamni zadružnemu domu ter v spomin težkih borb prebivalstva Slovenske Istre z nacifaističnim okupatorjem v oktobru 1943, predili krajevni praznik. Zvezne borcev Pobegi-Čežarji in DPD Svoboda v Pridvoru vabita domačine, da bi si v kar največjem številu ogledali živinorejsko razstavo, razstavo kmetijskih strojev, pridelkov in sodobnih agrotehničnih sredstev, ki bodo odprte ob 9. ur dopoldne. V popoldanskih urah pa bo bogat kulturni spored s predvajanjem filmov ter nastopi igralskih družin, po tej kulturni prireditvi pa ljudsko rajanje.

## NAŠ GOSPODARSKI KOMENTAR

# V štirih letih - namesto v petih

Te dni je Zvezni izvršni svet obravnaval poročilo o gibjanju našega gospodarstva po podatkih za prvi sedem mesecev. Kmalu zatem pa je bilo na dnevnem redu zasedanja republiške skupščine Ljudske republike Slovenije slično poročilo o gibjanju gospodarstva na področju naše republike.

Iz obeh poročil lahko razberemo jasno sliko našega celotnega razvoja v gospodarstvu, ki je zelo ugodno in ki presega v določenih pogledih pričakovanja, zlasti pa predvidevanja v letošnjem gospodarskem načrtu. O tem je bilo na tem mestu že govorila, ko smo obravnavali gibjanje v našem gospodarstvu v celoti ali v posameznih njegovih gospodarskih vejah. Zlasti smo večkrat razpravljali o letošnjem ugodnem razvoju v kmetijstvu in o perspektivah v tem pogledu.

Kot vemo pa stojimo pred novim poslovnim oziroma gospodarskim letom in s tem pred pravrami za novi gospodarski načrt. Gledano s tega stališča moramo ugotoviti, da so polnili v mnogih ozirih popolnoma novi elementi za načrtovanje. Ti pa sone ravne na dejstvih, da smo dosegli ali ponekod celo presegli tisto, kar je bilo predvideno za prvi perspektivni petletni načrt. Za nekatere gospodarske veje pa predvidevamo, da bomo dosegli v prihodnjem letu tisto, kar smo si prvotno zadali za leto kasneje.

-dt-



Med vajami gasilcev minulo soboto na Titovem trgu v Kopru

## Uspel zaključek Tedna požarne varnosti

Ob zaključku letosnjega Tedna požarne varnosti je bila v Kopru v soboto zvečer akademija, na kateri je govoril predsednik OGZ Koper Stane Žitko o delu PGD v našem okraju. Na akademiji je nastopil tudi invalidski pevski zbor iz Ljubljane pod vodstvom prof. Radovana Gobca s pestrim sporedom partizanskih in narodnih pesmi narodov Jugoslavije. V

*Kaj pravijo drugod...*



### SKLEPANJE POGODB SE BLIŽA KONCU

Površine v pogodbenem sodelovanju v sološki občini se bodo letos v primerjavi z lanskim letom močno povečale. Lani so zadruge sklenile pogodbe za setev pšenice skupno za 314 hektarov, do zadnjega ponedeljka pa so sklenile pogodbe že za 854 hektarov pšenice, pretežno za italijanske sorte, medtem ko se sklepanje pogodb še nadaljuje.

Najmanj razumevanja za napredek kmetijske proizvodnje kažejo delavci in uslužbenci, ki se poleg službe doma bavijo s kmetijstvom. Taki se v glavnem opravljajo s tem, da v podjetju itak dovolj zaslužijo za svoje potrebe. Vendar pa moramo priznati, da je tudi takih ljudi vsak dan manj.

V ljutomerski občini so do srede sklenili pogodbe za 179,34 hektarov pšenice. Največ pogodb so sklenili v zadruži Krizevci in Veržej. Poleg tega so sklenili pogodbe za 6,30 ha ječema, 35 hektarov koruze, 10 hektarov črnega ribeza, 5 hektarov krompirja ter za 55 hektarov travniškega.

Kmetijska zadruga »Kmetovalec« v Ljutomeru je do srede sklenila 84 pogodb za 43,16 hektarov pšenice, predvsem za italijanske sorte. Sklepanje pogodb je še v teku.



### CESTA ČEZ TROJANE ODPRTA

V sredo dopoldne so izročili pravno novo, asfaltirano cesto čez Trojane, s čimer se je uresničila želja tako domačim kakor tujim voznikom po udobnem in hitrejšem potovanju. Rekonstrukcija je bila končana enajst dni pred rokom in je bilo vedenje vloženih več kot 5,5 milijard dinarjev. Pri gradnji so sodelovala tri podjetja: »Primožec« iz Ajdovščine, »Gradis« in »Slovenija-cesta«, razen tega pa še mladinske delovne brigade iz Ljubljane, Celja in Maribora, in sicer je delalo na cesti 229 mladićev in mladink.

Za ta izreden uspeh gre vsa zasluga in priznanje imenovanim podjetjem, pa prav tako posameznim brigadam.



### PRI KUPČIJAH MIMO ZADRUGE?

Jože Sadjar, kmet iz Strekljevega, je prodal v Crnomelj potrošnikom 2 vozila krompirja po 15 dinarjev. Kot je slišati, se pogaja s kolektivi za nadaljnje dobave, takšne načrte pa dejata še kmetu Matja Bersič iz Strekljevega in starci meščetar Dalčman iz Kala pri Strekljevu. Bersič je bil nekaj celo član nadzornega odbora zadruge.

S takšno praksjo moramo prenhati. Kmet ne sme videti zadruge le tedaj, ko potrebuje umetna gnojila, seme, zaščitna sredstva in drugo, prodaja pa mimo nje in iše dobilek.

### PISMO S CESTE

## Zadovoljni in ponosni

Objavljamo pismo, ki ga je brigadir IV. koprsko MDB Srečko Krpan pisal te dni z delovišča Trupala pri Nišu predsedniku občinskega komiteja LMS Brunu Adamu v Postojni

Zdravo Bruno!

Prišel je čas, ko Ti lahko pišem odkrito in brez bojazni, da sem zadovoljen in srečen. Prej si tega ne bi upal izustiti, saj me poznaš. Bal sem se marsičesa, zavedal sem se pač odgovornosti, katera mi je bila zaupana. To je sedaj mimo. S skupnimi močmi dosegamo zavidljive uspehe. Koprsko brigada uživa sloves. Na vseh poljih je strah in trepet, kadar se pojavi. V dveh preteklih deka-

dah je dvakrat udarna in dvakrat specjalno pohvaljena. Sedaj jurišamo na prehodno zastavo glavnega štaba. Vsi mi in štab naselja je prepričan, da smo sposobni tudi za ta podvig. Vse deluje brezhibno, morala je na višku.

Pred nekaj dnevi smo postavili nov jugoslovanski rekord v betoniranju, to je 702 m cestiča v 24 urah. Na trasi delamo vse brez izjeme v dveh, treh in tudi v štirih smenah. Cilj bo v Nišu, rok pa je 29. november, zato bomo ostali tukaj nekaj več kot dva meseca. Delo moram zaključiti in prisostovati slavnostim ob veliki zmagi mladih ljudi. Vrniti se moramo s čim večjimi priznanji, zadovoljni in ponosni, to je naš cilj. Drugič bom kaj več pisal o sebi, od Tebe pa pričakujem kratko pismo z novostmi na DOZ-u in Postojni.

Lepe pozdrave Tebi, direktorju in ostalim

Srečko

### Napoved vremena

za čas od 9. do 16. oktobra 1959

Vendar hladnega zraka in pogoste padavine z burjo so v zadnjih dneh zaledje skoraj vso Evropo. Le v nekaterih predelih Evrope, predvsem ob morjih, je prevladovalo ustaljeno lepo vreme, vendar je bilo to samo trenutnega značaja. Vremensoslovci namreč napovedujejo, da bo v tem tednu začetek deževne jeseni z znižanjem temperature zraka in v visjih predelih bo zapadel sneg. Prevladoval bo severozhodni veter.



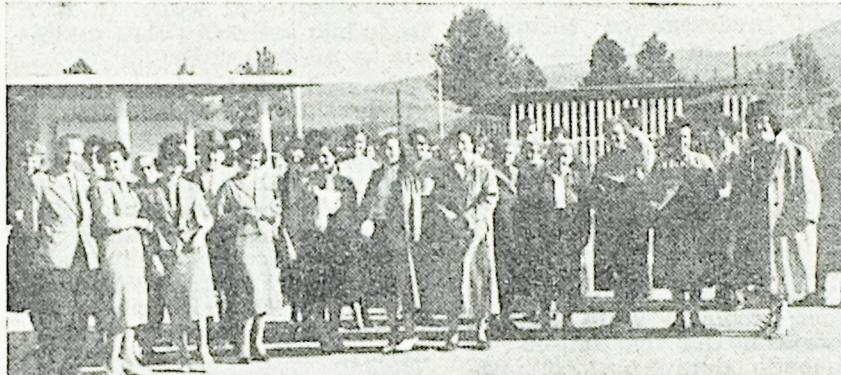
ILIRSKA BISTRICA 78: V nedeljo je bil v Smrjah zbor volivcev, ki je ustanovil prvo sadjarško skupnost na tamkajšnjem področju. V to skupnost se je vključilo 41 vaščanov s 33 ha zemlje. To zemljo bodo v kratkem začeli rigolati in na njej bodo posadili sadno drevo. V načrtu imajo tudi ureditev še enega sadovnjaka, obsegajočega 49 ha.

ILIRSKA BISTRICA 78: Krajevni odbor v Novokračinah je v nedeljo organiziral prostovoljno delo za dograditev vaškega vodovoda. Podobno prostovoljno delovno akcijo so imeli tudi v Velikem Brdu, kje so popravljali vaške poti. Teh dveh delovnih akcij se je udeležilo več kot 150 vaščanov, na pomoč pa so jim prihitali tudi nekateri člani delovnih kolektivov s področja ilirsko-bistriške občine ter pripadniki JLA.

POSTOJNA 14: Minuli teden je obiskala Postojnsko jamo delegacija Poljakinj — žen zadružnic, ki se je mudila v Sloveniji kot gost republike odbora žena zadružnic. Delegatke so se zlasti zanimali za znano partizansko akcijo v Postojnski jami, nato pa so odpotovale v Idrijo, kjer so si ogledali idrijsko čipkarsko obrt, nato pa so obiskale partizansko bolnišnico Franjo.

KOPER 57: V pondeljek je začela z delom šola za družbeno upravljanje v Kopru. V tej šoli se bodo vrstili na enajstnevni seminarj nekateri vodilni člani delovnih kolektivov, predvsem pa člani delavskih svetov, njihorih upravnih odborov in vodilni funkcionarji sindikalnih podružnic. Ta šola bo priredila tudi dvonevni seminar za direktorje gospodarskih podjetij. Njen namen je, nuditi tečajnikom kar najboljši vnapred v problematiko gospodarskih organizacij, delarskega upravljanja, delovnih odnosov in odnosov podjetij do komune.

PIRAN 51-30: Svet za kmetijstvo pri ObLO Piran je na svoji zadnji seji razpravljal med drugim tudi o izvajanjju komisacije na 325 ha kmetijskih površinah in o bližnji arondaciji okrog 40 ha zemlje, kjer bo KZ Lucija v kooperaciji z zadružniki začela z novo sadovnjakov ter vrtnarstvom. Predvidena so tudi obsežna hidromelioracijska dela v Sečoveljski dolini. V njej je določena rajonizacija proizvodnje, v pripravi pa je tudi njen perspektiven ureditveni načrt. Svet za kmetijstvo je nadalje razpravljal o takojšnjih in temeljiti proučitvi načrtov za nove nasade in melioracijska dela, da bi se v prihodnje izognili napakam, ki so se često pojavljale v preteklosti.



Minuli petek so imeli prosvetni delavci postojnske občine svoje letno skupščino. Po organizaciji šteje njihovo društvo že 120 članov, ki so iz svoje srede izvolili nov upravni odbor z Danilom Brunetom na čelu. Po skupščini so člani obiskali našo obalo in si v Kopru ogledali razstavo »40 let ZKJ« in TOMOS, v Ržani pa farmo bobrov. Na sliki: po obisku v Tomosu

## Nenavaden obisk v TOMOS

Minuli teden se je ustavila pred TOMOS-om kaj nenavadna skupina obiskovalcev. Pred vhodom se je zvrstila cela vrsta rdečih motornih koles SG in SGS - 250 ccm s specjalno miličsko opremo. Vsi lepo ohranjeni, negovani, vzdrževani — kot da bi jih pravkar snili s TOMOS-ovega tekočega montažnega traku. Na obisk so prišli vozači teh motorjev — pripadniki prometne Ljudske milice koprskega okraja.

Res so bili to svojevrstni obiskovalci, saj so bolj kot kdorkoli drug organško povezani s TOMOS-om. Koprsko prometna milica je namreč opremljena skoraj izključno s TOMOS-ovimi specjalnimi 250-kubičnimi motornimi kolesi SG in SGS. V najkrajšem

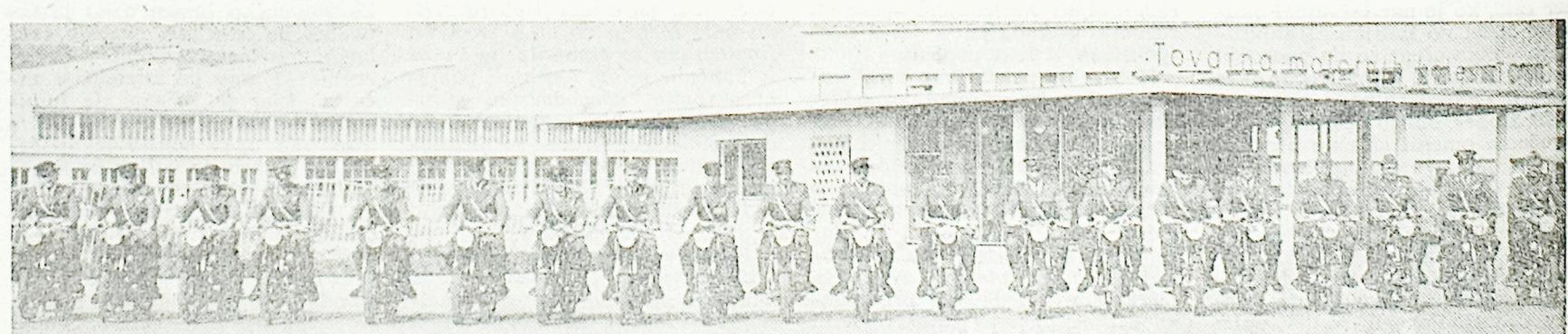
času pa nameravajo vsa svoja drugovrstna motorna kolesa zamenjati s temi odličnimi TOMOS-ovimi izdelki.

Ne samo formalno, na zunaj, tudi po svojem odnosu in razumevanju potreb po razvoju in popularizaciji motoristike pri naših ljudeh so pripadniki koprsko prometne milice vzorni člani velike TOMOS-ove družine. Ze sama narava njihovega poklica in dela jih navaja v to, povrhu tega pa se mnogi med njimi tudi aktivno ukvarjajo z delovanjem v raznih strokovnih združenjih in organizacijah, kakor je na primer Ljudska tehnika z njenimi različnimi sekcijami. Skoraj vsemi pripadniki prometne milice koprskega okraja so aktivni člani Avto-moto zveze Slovenije ter aktivno dela-

jo v lokalnih avto-moto družtvih kot teoretični in praktični predavatelji, instruktorji ali funkcionarji.

### PIVKA

Avto-moto društvo v Pivki pripravlja nekajmesečni šoferski tečaj za voznike amaterje A in B kategorije. Zaključne izpite bodo pripravili do novega leta. Tečaj bo pomagalo organizirati avto-moto društvo iz Postojne, ki bo nudiло prevozno sredstvo. Med mladino je zanimanje za šoferski tečaj precejšnje in bo gotovo privabil večje število tečajnikov, ki želijo doseči amaterski šoferski izpit.



Varuh javnega reda in miru na naših cestah na svojih železni konjičkih pred tovarno motornih koles v Kopru ob zadnjem obisku

**OB 40. OBLETNICI USTANOVITVE KPJ IN SKOJ ★ OB 40. OBLETNICI USTANOVITVE KPJ IN SKOJ ★ OB 40. OBLETNICI USTANOVITVE KPJ IN SKOJ**

# Prvi temelji na Primorskem

Prvi temelji organiziranemu mladinsku gibanju na Primorskem je postavil že pred letom 1938 narodni heroj Pinko Tomažič, ki je neposredno pred začetkom druge svetovne vojne zbral okoli sebe napredno študentsko in dajaško mladino na Tržaškem in Gorškem. Pinko Tomažič pa je bil junija 1940 aretiran in 15. decembra 1941 po razsodbi znane drugega tržaškega procesa proti Slovenscom obsojen na smrt ter ustreljen. Takrat je za nekaj časa prenehalo organizirano mladinsko gibanje na področju Krasa in Vipavske doline in še Anton Sibela-Stjena, znani kraski narodni heroj, je znova združil napredne mladince ter z njimi začel s sabotažnimi akcijami. Nato je osnoval »Kraško četo«.

Značilno za leto 1941 in 1942 je zlasti to, da je primorska mladina kar najbolj intenzivno sodelovala z raznimi odporškimi enotami, ki so bile pod vodstvom Osvobodilne fronte Slovenije. Pokrajinski komite KPS za Primorsko je tedaj tudi analiziral delo primorske mladine in je novembra 1942 ugotovil, da je potrebno mladino vključiti v posebne mladinske organizacije. Zato je bil takrat kooptiran v PK KPS za Primorsko Darko Marušič — Blaž Robida z namenom, da bi postavil temelje organiziranju mladine. In kmalu po formirjanju novega pokrajinskega komiteja SKOJ za Slovenijo so bila v prvih mesecih leta 1943 ustanovljena pokrajinska poverjenštva PK SKOJ, med njimi tudi Primorsko poverjenštvo, katerega sekretar je bil Darko Marušič, član pa Bojan Štih — Tilen Borjan — in Ložka Troš-Tnata.

Organiziranje mladine je najhitreje potekalo v tedanjem srednjem primorskem okraju. Da bi pospešili formiranje osnovnih organizacij ZSM in da bi že obstoječe aktive ZSM povezali v čvrsto enoto, je bilo takrat sklenjeno, naj to nalogo prevzame Glavni iniciativni odbor ZSM, v katerem sta bila imenovana na pobudo Izvršnega odbora OF Slovenije tudi Darko Marušič in Ložka Troš. Kmalu pa tem sta bila Marušič in Troš izvoljena tudi za člana Pokrajinskega iniciativnega odbora ZSM, za Primorsko.

Med tedanjimi mladinskim aktivisti na Primorskem je treba omeniti še Bojana Štiha, Adrijana Kumerja-Borigoja, Jožeta Tejkala-Planinca, Fanika Majnika, Ernesto Suštar — Magda Smrekar, Olgo Pirjevec in Rozo Nemec-Snežniko.

V avgustu 1943 je Primorska mladina začela izdajati svoje glasilo »Mladi puntar«, ki je v uvodniku prve številke zapisal:

»Gradimo si svoje najmočnejše orožje, svoje mladinsko gibanje — Zvezno slovenske mladine. V njem združujemo vse svoje sile in moč. Z njeno pomočjo kažemo svoje delo in žrtve v borbi za svobodo. Gradili in utrjevali jo bomo, dokler ne bo zajela slehernega našega mladega tovarisja in tovarisce. To naše gibanje nam je porok, da ne bomo nikdar več izdani in prodani.«

Ob kapitulaciji Italije je mladinsko gibanje dobilo vse večji razmah. Tiste dni je namreč primorska mladina zabeležila več pomembnih sabotažnih akcij na Idrijskem, Tolminskem, Boškem, Kobariškem, v Brkinih in Istri, nato pa sta skoraj celotni vodstvi primorskega poverjenštva PK SKOJ za Slovenijo in Pokrajinskega iniciativnega odbora ZSM za Primorsko odšli v partizane. In tedaj se je na terenu znova občutilo pomajkanje vodilnih mladinskih funkcionarjev. Zato sta bili oktober 1943 obnovljeni vodstvi obeh mladinskih političnih organizacij: primorsko Poverjenštvo PK SKOJ za Slovenijo in pokrajinski odbor ZSM za Primorsko. Takrat sta tudi osnovani lastno mladinsko tehniko »Mlada« in nadaljevali z izdajanjem »Mladega puntarja«. V novembру 1943 pa je bilo že 5 organizacijsko trdnih okrožnih komitejev SKOJ, dalje 23 rajonskih komitejev in 72 osnovnih aktivov SKOJ, razen tega pa 6 okrožnih odborov ZSM, 18 rajonskih odborov ZSM in 162 terenskih odborov.

Prve okrožne mladinske konferenčne, ki so se začele v prvi polovici decembra 1943, so posvečale svoje razprave organizacijskim in političnim vprašanjem ter so popularizirale sklepe II. zasedanja AVNOJ. Prva konferenca primorske mladine pa je bila v noči od 29. februarja na 1. marec 1944 na Štakiju, kjer je govorila sekretarka PO ZSM za Primorsko Fanika Marušič o razvoju in delu mladinske organizacije, Mitja Vošnjak o političnem položaju v domovini, Lado Pohar-Damjan pa o organizacijskih vprašanjih.

Ze aprila 1944 je bilo v vrstah SKOJ na Primorskem več kot 3500 mladincov in mladink. Njihovo delo se je predvsem odražalo v pripravah na volitve v osnovne organe ljudske oblasti, v zbirjanju denarja in obleke za partizane in v organizirjanju načinov ter listkovnih akcij. Za ilustracijo le nekaj podatkov:

Mladina istarskega okrožja je v letu 1944 zbrala več kot 8.000 lir in 2.000 zavojev hrane ter obleke za partizane, v pivškem okrožju so mladinci in mladinka zbrali okrog 60.000 lir in 150 zavojev, v brkinskem pa skoraj 70.000 lir, razen tega pa so opravili 141.842 delovnih ur, 262 načinov in listkovnih akcij itd. Ne smemo pa pri tem pozabiti tržaške mladine, ki je v letu 1944 izvedla 4 večje sabotažne akcije, pri katerih je sodelovalo okrog 200 mladincov.

POMEMBNO je tudi omeniti živahnego delo primorske mladine v jeseni 1944, ko je prijevala v sodelovanju z drugimi množičnimi organizacijami vrsto slovenskih manifestacij in je dobro izvedla volitve v vodstvu osnovnih organizacij ZSM. Pomembnejši dogodek tistih dni je konferenca slovenske in italijanske protifašistične mladine, ki je bila 21. in 22. decembra 1944 v zvezi z mobilizacijo vseh mladih sil za okrepitev partizanskih brigad in ljudske oblasti. Februarja 1945 so izvolili delegate za pokrajinsko konferenco ZSM za Slovenko Primorje. Ta konferenca je bila 12. marca 1945 in na njej je tedanji sekretar

tarka oblasnega komiteja SKOJ za Slovensko Primorje Fani Straus-Natasja poročala o delu in nalogah mladine, član POOF za Primorsko Janez Stanovnik je podal politični referat, Jože Smole pa referat o organizacijskih vprašanjih. Naslednji dan je bila skojevska konferenca z udeležbo članov okrožnih in okrajnih komitejev ter sekretarjev aktivov. Na njej so razpravljali o političnem položaju v Slovenkem Primorju in o izvajaju sklep pokrajinske konference ZSM.

To je le bežen, morda nekoliko prepovršen pregled nekaterih dogodkov iz zgodovine naprednega mladinskega gibanja v letih 1941–1945 na Primorskem, kajti težko je v kratkem prikazati ves njegov razvoj. Mnogo je sicer zapisanega, mnogo je tudi prič, ki bi lahko obogatile zgodovinski arhiv s svojimi spomini, še mnogo več pa je bilo uničenega med vojno, vendar pa že iz teh skromnih podatkov lahko razberemo pomembno delo primorske mladine med narodnoosvobodilno borbo, ko se je tudi ona z orožjem v roki borila za svobodo in za utrjevanje prvih narodnoosvobodilnih odborov ljudske oblasti.



Politični tečaj za mladince v Beli krajini aprila 1944. Med udeleženci na gornji sliki je med drugimi Primorci tudi Rudi Humar iz Nove Sušice na Pivki, ki je sliko tudi ohranil.

## Mladina ob 40. obletnici SKOJ

Ze nekaj mesecev trajajo temeljite priprave za kar najbolj dostojno proslavo 40. obletnice SKOJ. Posebej je treba poudariti, da so mladinske organizacije koprskega okraja razvile v prvih devetih mesecih leta 1944 svojo dejavnost na vseh področjih in dale s tem posebno obeležje počastitiv enega izmed najpomembnejših zgodovinskih dogodkov v političnem življenju naših narodov.

Oglejmo si le nekaj najvažnejših uspehov, ki so jih dosegli mladinski aktivti v času tekmovanja, ki jih je v počastitev IV. kongresa ZKS, 40. obletnice KPJ in SKOJ ter Dneva mladosti razpisal Centralni komite Ljudske mladine Slovenije. Ze pred IV. kongresom ZKS se je občutno povečalo članstvo osnovnih organizacij ljudske mladine, saj se je v 24 na novo ustanovljene aktive vključilo okrog 700 mladincov in mladink in lokalnih akcijah je sodelovalo več kot 1500 mladincov in mladink, ki so opravili okrog 12 tisoč ur prostovoljnega dela.

Praznovanje Dneva mladosti je bilo letos nadvse svečano. V vseh občinah okraja je bilo v počastitev tega mladinskega praznika prirejenih več kot 70 športnih in 20 kulturnih prireditv pri nekaterih je sodelovalo skoraj 4500 pionirjev in mladincov. Med najpomembnejše prireditve velja omeniti letos revijo mladosti v Kopru, praznovanje Dneva vajencev, festival mladosti v Sečovljah in zbor brigadirjev v Dutovljah. Najbolj razvesljivi pa so podatki o velikih delovnih uspehih mladink in mladincov koprskega okraja, ki so sodelovali pri letosnji gradnji ceste Bratstva in

Posamezna poglavja iz programa ZKJ so proučevali v enajst markističnih krožkih na srednjih šolah, zlasti pa je gradivo obeh kongresov služilo kot osnova plodnim razpravam in ideološkemu študiju v sedmih mladinskih političnih šolah, v katere je bilo vpisanih 130 mladink in mladinc v vodilnih funkcionarjev osnovnih organizacij Ljudske mladine.

Velik je tudi delež mladine pri izgradnji stadiona v Piranu, treh športnih igrišč v Sečovljah, športnega parka v Izoli, pri izgradnji ceste na Veliko Brdo, razširitvi ceste Dol—Hrastovlje, pri postavitev spomenika v Marzagaj, ureditvi stadiona, ceste in otroškega igrišča v Kopru, parkov v Postojni itd. Samo v treh lokalnih akcijah je sodelovalo več kot 1500 mladincov in mladink, ki so opravili okrog 12 tisoč ur prostovoljnega dela.

Praznovanje Dneva mladosti je bilo letos nadvse svečano. V vseh občinah okraja je bilo v počastitev tega mladinskega praznika prirejenih več kot 70 športnih in 20 kulturnih prireditv pri nekaterih je sodelovalo skoraj 4500 pionirjev in mladincov. Med najpomembnejše prireditve velja omeniti letos revijo mladosti v Kopru, praznovanje Dneva vajencev, festival mladosti v Sečovljah in zbor brigadirjev v Dutovljah. Najbolj razvesljivi pa so podatki o velikih delovnih uspehih mladink in mladincov koprskega okraja, ki so sodelovali pri letosnji gradnji ceste Bratstva in

## Mladinska konferenca 27. maja 1944

Boja, takratna ilegalna učiteljica v Studenem. Da nas ne bi sovražnik iznenadel, je Dolomitski odred postavil potrebne straže. Zbralo se je približno 200 mladih ljudi. Konference sta se udeležila tudi sekretar Okrožnega komiteja KPS za Pivko tov. Stefan, ki je kasneje padel, in sekretar Okrožnega komiteja SKOJ za Pivko Janez Hočevar-Tonček in drugi gostje.

V uvodnih besedah je tajnica Okrajnega odbora ZSM Milojka dejala:

»Tovariši in tovarisci! Otvarjam II. zborovanje mladine podgorskoga okraja. Drugi smo se zbrali, da sprostimo spregovorimo svojo, jasno in odločno besedo. Spregorivili bomo o tem, kar nam bo privrelo iz naših mladih src. In ob koncu: ... Sprostimo sbo omotivili svoje okrajno mladinsko predstavništvo, ki bo začelo mladino našega okraja... In po tej konferenci — ko si bomo začastili ponovne načrte za nadaljnje delo — bomo še bolj junaško in s prezirom smrti šli v borbo do končne zmage.« Nato je konferenca potekala tako: Pregled razvoja ZSM in počasno zaključeni konferenci je sledil kulturni program, kjer so sodelovali tudi pionirji.

Ob odhodu smo se prisrčno pozdravili s tovarisci iz Dolomitskega odreda, s katerimi nas je borba tesno povezala.

### HITLERJEVCI SO 2. OKTOBRA 1943 POŽGALI PAPROČE

## Majhna vas velike slave

Paproče so majhna kraška vas pri Podgorju in prav je, da se letos, ko proslavljamo 40. obletnico ustanovitve KPJ, spomnimo njenih vaščanov, saj so tudi oni prispevali velik delež za osvoboditev Slovenskega Primorja. Po kapitulaciji Italije, septembra 1943, so se vsi moški iz Paproč

podali v Podgorje in se vključili v Istrski odred. Nekateri izmed njih pa so šli v Brkine, drugi pa so se priključili partizanskim enotam, ki so se bojevale v hravatih Istri.

Nemška soldateska je v Paproču vdrila 2. oktobra 1943 in izmed 30 kmečkih poslopij urebeno



Okrožni odbor mladine za Idrijsko, pozneje za severno Primorsko, julija 1944

lila 14. V bližini železniške proge pa so Nemci ujeli Ivana Rojca ter Ivana Lazarja ter ju naslednjega dne ustrelili v Rakitovcu.

Ze jeseni 1943 so vaščani vzpostavili zvezo med manjšimi partizanskimi enotami in jim nudili hrano, za partizane so zbirali sanitarni material ter skrbeli za zavarovanje njihovih prehodov preko železniške proge. Decembra 1943 je bila ustanovljena krajevna organizacija SKOJ, kmalu pa tudi osnovna organizacija ZSM. Prvi sekretar SKOJ je bil Anton Rojc, ki je v Trstu sodeloval pri napadu na uredništvo fašističnega časopisa »Il piccolo« in tudi pri drugih akcijah, pa je kasneje, ko je skušal prenjeti iz Trsta večjo količino orožja, strelična ter sanitarna materiala, padel v fašistično zasedo. Zaprlji so ga v zloglasno tržaško Rizarno, kjer je umrl mučeniške smrti. Vodstvo mladinske organizacije je bilo v rokah Kristine Rojc in Marije Marsetič.

Celica KPS je bila v Papročah ustanovljena 16. aprila 1944 in je štela 9 članov ter 4 kandidate. Do osvoboditve je imela ta celica 16 sestankov in njeni člani so bili v glavnem tudi člani (Nadaljevanje na 8. strani)

ZENA IN DOM ★ ZDRAVSTVO IN VZGOJA ★ ZENA IN DOM ★ ZDRAVSTVO IN VZGOJA ★ ZENA IN DOM ★ ZDRAVSTVO IN VZGOJA

EDEN IZMED OSNOVNIH POGOJEV IZBOLJŠANJA IN POSENITEV GOSTINSKIH USLUG

# Vse večja mehanizacija javnih kuhinj

Tudi v gostinskih obratih našega okraja se vse bolj uveljavlja mehanizacija njihovih kuhinj. Največji korak v tej smeri je bil doslej dosežen v hotelu Palace v Portorožu, ki razpolaga s številnimi sodobnimi gospodinskimi stroji, dalje v hotelih Triglav in Galeb v Kopru, pa tudi v drugih gostiščih v Piranu, Postojni, Kopru, Sežani itd., kjer je nameščen nad 150 raznih gospodinskih strojev in vsaj 40 specjalnih strojev za kuhanje kave. Skoraj vse večji gostinski obrati imajo tako imenovane univerzalne stroje z desetimi priključki, električne štedilnike, hladilnike in cvrtnjake za pečenje mesa. Ti cvrtnjaki lahko v desetih minutah spečejo do 50 porcij rib, meso za zrezke po ostane tudi po takšnem pečenju sočno, celo boljše, kot če bi ga pekli v navadnih kozinah.

Edina pomanjkljivost v mehanizaciji kuhinj po gostinskih obratih je pomanjkanje strojev za pomivanje, da ne govorimo o težavah, ki jih imajo gostinci s kuhinjskimi stroji zaradi nestalne jakosti električnega toka. Ker je električni tok čestokrat prešibek, pride do okvar v toliki meri, da morajo kuharji dokončati priravo jedil na stari način, to je, da se poslužijo štedilnika na dr-



Lep model jesenske obleke iz karirastega blaga z velikim ovratnikom. Ker je praktična, bo posebno primerna za pisarno.

## Kaj je novega v naših trgovinah

DETERGENT V TABLETAH

Poleg raznih detergentov v prahu in tekočem stanju smo dobili zdaj še detergent v tabletah. Izdeluje ga tovarna »Merima« v Kruševcu. V trgovini ga dobimo pod imenom Meril. Zavitek, ki zadostuje za 60 do 80 litrov vode, stane 77 dinarjev.

Praktičnost detergenta v tabletah je v tem, da zelo poenostavi odmerjanje. Ker kljub poplavri raznih vrst detergentov na našem trgu še nobena tovarna ni prišla na misel da bi pri zavitkih svojih izdelkov omogočila tudi pravilno odmerjanje manjših količin pršaške, je detergent v tabletah vsekakor praktična pridobitev. Pri tem odpade merjenje na žlico pa tudi stresanje pršaške okoli sebe, kadar premo. Praktičen je zlasti za letovanje, ker se nam ne more zgoditi, da bomo imeli dno kovčka posejano z detergentovo moko, kar se nam pri detergentih v prahu rado zgodi, če smo jih premalo zavili.

### CISTILEC OKEN

Ne mislite, da gre tu za kakšen zapoleno sestavljen robot, gre za zelo preprost, a praktičen pripomoček za pomivanje oken. To je deščica v obliki trapeca, ki ima na zgornji, krajski strani, vstavljeni penasto gumo, na spodnji, daljši pa trak debelejše navadne gume. Penasto gumo zmočimo v raztopini, s katero pomivamo okna, ali pa v čist vodi in z njo zdrgnemo šipe. Nato s tistim koncem deščice, na katerem je vstavljen navadna guma, trčno podrgnemo po šipi od zgornjega do spodnjega roba, kakor ste verjetno že v delih poklene pomivalce oken. Ker je deščica oja kot šipa, je treba seveda večkrat potegniti. Vsakokrat, ko potegnemo deščico do spodnjega roba šipe, obrišemo gumo s suho kropo, da odstranimo vodo, ki jo je guma pobrala po šipi.

Deščice so različno velike in je njihova cena odvisna od velikosti. Ne moremo si kaj, da ne bi pridomnili še nekaj k ceni ki je pretirano visoka. Deščica, dolga 24 cm, stane 307 dinarjev! Za košček vezane plastične, košček penaste gume ter za dejet zebliček je ta cena zares izredno visoka, zlasti še, ker je izdelava takega pripomočka zelo enostavna. V industriji bi jih lahko izdelovali iz odpadkov.

### EMULZIJA ZA OBLOGE IZ PLASTIČNIH MAS

Zadnje čase pa je začela tovarna »Balkan« v Beogradu izdelovati posebno emulzijo voskov za lošenje oblog, ki jo prodajajo v trgovinah in litrskih in pollitrskih steklenih pod imenom »Linoparketin«, »Linoparketin«, tekotna mlečne barve. Uporabljamo jo za čiščenje in lošenje linoleja, gume, polvinila, podolžnih strug in ostalih oblog iz plastičnih mas, primernih na lešena, cistilo je izdelano

Prejšnji teden je obiskala Postojno delegacija poljskih zadružnic, ki so bile kot gost Zveznega odbora zadružnic Jugoslavije na večernem potovanju po Jugoslaviji. V delegaciji sta bili tudi predsednica in tajnica glavnega odbora Zvezne zadružnice Ljudske republike Poljske. Pred postojansko jamo so delegacijo pozdravile zastopnice okrajnega odbora Zvezne zadružnice iz Kopra, ki so poljskim ženam izročile nekaj daril, tipičnih proizvodov tukajšnjega območja, nato pa so jim v jamski re tavraciji pripredali zakusko. Pri ogledu jame so se poljske žene zanimali tudi za partizansko akcijo v postojanski jami spomlad: leta 1944. V Slovenskem Primorju so poljske zadružnice obiskale še partizansko bolnišnico »Franja« v Idrijo, kjer so si v tamkajšnji zdrugi ogledale izdelovanje idrijskih čipk.

N. K.

va in premog in fizične sile za lupljenje krompirja, rezanje testenin itd. V kolikor bodo v prihodnje te težave odpadle, bo možno zaposliti v menzah manjše število nekvalificirane delovne sile, kot je doslej, in cene obrrokoma bodo znatno nižje. Samo

univerzalni stroj za lupljenje krompirja lahko v eni uri olupi 100 kg krompirja in uporaba cvrtnjaka za pečenje mesa mnogo prihrani na gorivu. Tega se naši gostinci dobro zavedajo in zato želijo čim bolj izpopolnit mehanizacijo gostinskih obratov, ki pa mora biti enotna in takšna, da je možno dobiti za stroje ob vsakem času potrebne nadomestne dele. Seveda pa je umevno, da je za postavljene stroje zagotovljeno dovolj električnega toka.

Strokovnjaki menijo, da bo uveljavljanje mehanizacije kuhinj gostinskih obratov v še večji meri uplovilo na boljšo in cenejno postrežbo. Pred očmi moramo namreč imeti tudi dejstvo, da upravljanje s stroji zahteva manj truda, manj nekvalificirane delovne sile in da stroji preprečujejo vrsto sanitarno-tehničnih pomanjkljivosti, ki nam sedaj še vedno delajo veliko preglavic.

(sv)



Stroj za polnjenje tub z paradižnikovim koncentratom v kombinatu DELAMARIS v Izoli. Tube paradižnikovega koncentrata se vedno bolj uveljavljajo na našem trgu posebno zaradi njihove praktičnosti, saj varujejo mezzo pred pokvarljivostjo, ker gospodinja lahko iztisne iz tube kolikor pač potrebuje

## MISEL V TEDNU OTROKA

# Neizpolnjena obveznost

(Zakon o novogradnjah določa gradnjo otroških kotičkov v vseh stanovanjskih objektih...)

Koncept tega zakona potrjuje pravilno stališče zakonodajavca in državljanji so tudi pravilno tolmačili njegov pomen: pomoč družini in delovnemu človeku pri urejanju vprašanj vsakdanjega življenja.

In res je bilo mnogo govora o tem zakonu in uvajajuči nove oblike vzgojnega dela, ki bi morala postati v uresničevanju načrta družbene skrbi za otroka temeljna baza in osnovni namen naših stanovanjskih skupnosti. Zatorej nič čudnega, če so starši pozdravili ta ukrep, saj vedo, da bi jih organizirano vzgojeno do z njihovimi otroci v neposredni bližini doma razbremenilo mars katere težave. Predvsem so si od tega zakona mnogo obetale zaposlene materje.

Medtem so v naših obalnih mestih, predvsem v Kopru, zazidali marljivi graditelji velike površine z novimi stanovanjskimi objekti, da lahko upravičeno s ponosom opazujemo te otipljive dokaze našega časa. Sodobna stanovanja z vsemi pritiskanimi, ki v današnjem lovju za časom lažijo življenje srečnim stanovalcem, dajejo videz popolnosti. In zares samo v dez, kajti v mnogih primerih je projektant enostavno »pozabil« vnesti v načrt prostore, namenjene za skupne kotičke otrok številnih stanovalcev. Del novega naselja v Semedeli, na primer, je bil dograjen šele to poteletje in vendar v vseh stanovanjskih objektih ni najti niti enega prostora, ki naj bi služil temu namenu. Izgovor, da je bil projekt napravljen pred izidom zakona, ki obvezuje graditelja in investitorja, da nameni določeno površino stanovanjski skupnosti za potrebe otrok, ni opravičilo za gradnje, kjer so položili temelje šele pred nedavnim.

Nemalo je tudi primerov, da takši prostori obstajajo, vendar služijo povsem drugim namenom. Zares nerazumljivo ravnanje hišnih svetov, ki se odločijo za tak korak. Zakaj ob takem ravnanju molčijo prizadeti — in teh je mnogo — ter raje vidijo svoje otroke na cest kot v lepo urejenem in nadzorovanem prostoru ob koristni vzgojni igri ali delu, tudi ni moč tolmačiti!

### BORANIJA S SVININO

2 žlice masti, čebula, četrta litra voda, pol kg svinine in tud drugega mesa, sol, 1 kg strožjega fižola, osmino litra smetane.

Na masti svetlorumen prepräžimo narezano čebulo in jo zalijem s prav malo vode. Ko voda izpari, dodamo čebuli na kocke zrezano svinino, jo solimo in dušimo, da se na pol zmeča. Tedaj dodamo na pol pretrgano fižolovo tročje, prilijemo malo vode in dušimo do mehkega. Ko je sed zgoraj pripravljena, prilijemo še smetano.

# kaj bikuhala?

## RIBE S PARADIŽNIKI IN GOBAMI

1 kg rib, žlica moke, 1 dl mleka, 4 žlice paradižnikovega soka, 1/4 kg gob, 1 dkg surovega masla, žlička olja.

Očiščene ribe opečemo na olju. Podmet, ki ga naredimo iz moke in mleka, skuhamo, mu dodamo paradižnikov sok, zelen peteršilj in sol.

Očiščene gobe združimo na maslu in olju, nato jih dodamo kuhaní omaki s pečenimi ribami vred.

## RIBI DŽUVEC

8 dkg olja, 1/4 kg riža, 3 do 4 zeleni paprike, sol (poper), 1/4 kg ribi, 1/2 litra mlačne vode, 2 žlice olja.

Na olju pražimo riž tako dolgo, da postane steklen, nato mu primesamo drobno zrezano papriko, potreben sol (poper) in vse skupaj razravnamo. V sredini naredimo malo vdolblino in načojimo vanjo na kose zrezane, osoljene in s petersiljem potresene ribe, še boljši so ribi zrezki brez kosti. Priljemo malo mlačne vode, pokapamo z oljem in dušimo pokrito 3/4 ure.

## RIBI GOLAZ

1 kg rib, sol, 3 dkg moke, 1/4 dl olja, čebula, česen, paprika, 2 žlice paradižnikove mezge, zelen peteršilj, 1/2 dl vina ali malo kisa.

Narezane ribe osolimo, jih pojavaljamo v moki in spečemo na olju. Nato v istem olju prepravimo seseckljano čebulo, dodamo strčen, papriko, zaliemo in dobro pokuhamo. Nazadnje dodamo opečene ribe, paradižnik, sesekljani zelen peteršilj in še malo prevremo. Odišavimo z vinom ali kisom.

## RIBJA JUHA

1/2 kg rib, 2 dkg olja, 2 čebuli, 1 česen, peteršilj, rožmarin, losorov list, 1 zrnje pimenta, poper, 3 do 4 žlice kisla smetane, 1 žlico paradižnikove mezge.

Ribe očistimo in operemo. Na olju ovremo seseckljano čebulo, dodamo ribe, jih hitro ovremo, zaliemo in zajemalno juhe ali vodo, osolimo in pustimo dobro prevereti. Ko se ribe zmečajo, jih vzamemo iz vode, jih odstranimo kosti in glavo ter damo še enkrat kuhati. Dodamo sesekljano in s soljo strčen in peteršilj, strčen rožmarin, piment in poper. Nato dodamo še kislo smetano in paradižnikovo mezgo. Po potrebi zaliemo z vredo vodo in serviramo s polento ali s krompirjevimi pirejem in s solato.

## IZŠLA JE 7. ŠTEV. REVIE

# »OTROK IN DRUŽINA«

Izšla je prav v času Tedna otroka, morda jo bomo zato še skrbnejše prebrali. Obenem se je pričel pred kraljčkim šolskim poukom in prvi tak šolski članek je napisala Branka Jurca in nam že zela: »Da bi nam otrok v šoli uspel«, dala nam je nekaj napotkov, kako naj navajamo otroka na pravilno učenje in delo za šolo.

Dr. Milica Bergantova je opisala obdobje prve trme, ki se oglaša v predšolski dobi.

In kaj pišejo otroci svoji mami in očetu? Preberite njihove šolske naloge, ki jih je nekaj objavljenih v tej številki. Večinoma so naloge razveselitev.

Marsikateri starši si želijo izčrpiti odgovor na vprašanje: kako naj ravnam z otrokom, ki je prebolel srčno bolezni? Jožica Kes, učiteljica

obdobje prve trme, ki se oglaša v predšolski dobi.

In kaj pišejo otroci svoji mami in očetu? Preberite njihove šolske naloge, ki jih je nekaj objavljenih v tej številki. Večinoma so naloge razveselitev.

Slovenec v vzgoji staršev, ki je postala predmet zanimanja znanstvenih domov in po svetu. Piše dr. Leon

Paček.

Nato sledi naš Pomenek s starši in intimni pomemek: Midva.

Revija prinaša v tej številki še obsežno prilog: Družinske ustanove v stanovanjskih skupnostih.



Enostaven jesenski model plašča iz debelega blaga brez ovratnika.

Edini okras so gumi

## KULTURA PROSVETA ★ KULTURA P

PREMIERA NA AMATERSKEM ODRU V IZOLI

DUŠKO ROKSANDIĆ:

## »Babilonski stolp«

»Pričeli smo sezono poprej kot naša osrednja poklicna gledališča,« so nam v šali dejali prizadovni amaterji v Izoli po svoji prvi premieri 2. oktobra. Bržko ne drži, da je izolska Svoboda začela novo sezono med prvimi v vsej Sloveniji, kar je novo potrdilo njene vitalnosti. Za otvoritev so si izbrali sodobno domačo komedijo Duška Roksandića »Babilonski stolp«. Avtor, ki sodi med nadarjene obete sodobne jugoslovanske dramatike, je najprej vzbudil pozornost s tremi dramami, za katere so bili značilni razmišljajoči, zapleteni dialogi. V njih je pogumno načenjal naše sodobne probleme. Za prvencem »Nad prepadom« je napisal psihoško-ljubezensko dramo »Beli metulj« in dramo »Ptice brez jače«, ki obravnava zanimiv problem osebnosti in skupnosti v letih osvobodilnega boja. Široko popularnost pa je na odrih in pri občinstvu dosegel s svojo prvo komedijo »Babilonskim stolpom«, ali z »zabavnimi prizori iz življenja mladega fanta in mladega dekleta, ki sta se hotela poročiti, in iz življenja drugega mladega fanta in mladega dekleta, ki tegata marala«. Torej štirje mladi ljudje, dva romantična, ki silita v zakon, in dva sodobna, »emanzipirana«, ki ga prezirata. Pa le ovržeta svoja »načela« in prostovoljno zaplovela vanj, s svojim vzgledom pa pomagata, v ubranem »h-nd-u«, zakrpati že nevarno razmajano zakonsko zvezo obeh otreznejnih romantičnih sanjačev. To dokaj enostavno zgodo o ljubezenskih peripetijah štirih mladih ljudi pa je avtor na duhovit, sproščen način postavil v tisto značilno ozračje življenja mladih ljudi, ki jih tarejo materialne skrbe in stanovanjske nevšečnosti, jim grenijo življenje in zastruplja ljubezen in medsebojno razumevanje.

Izolskim amaterjem je treba priznati, da so avtorjevim iskrivim domislicam in dialogom pomagali do polne veljave na odru

ALPHONSE DAUDET

## Zastavonoša in druge zgodbe

Zgodbe iz francosko-pruske vojne — nekaj misli ob izboru iz Daudeťovih »Ponedeljskih povesti«, ki je pod gornjim naslovom letos izšel pri Mladinski knjigi

Vselej me spreleti nekaj toplega, kadar zagledam natisnjeno ime Alphonse Daudet (1840–97). Spomni me čudovite človeške topline, kakršno je znal samo prikazati razgibanje življenje južne Francije, n. pr. v »Pismih iz mojega milina«; dalje nadve pravilačnega romana »Cudovite prigode Tartarin na Tarasconu«; ter končno čustvene zavezosti ter lirnosti, ki prevezata njegove romane (»Sapho«, »Jack«) in novele (»Ponedeljske povesti«).

Daudetovo pripovedništvo pomeni poživitev in čustveno razgibanje francoskega pripovedništva 2. polovice XIX. stoletja. V tem času prevladujejoči pripovedni stil naturalizem, delič in spopolnjevalec mescanskoga

(Nadaljevanje na 8. strani)

in zelo zadovoljili občinstvo, ki je napolnilo dvorano ob premirju, še bolj pa ob reprizi. Priznanje zasluzijo tembolj, ker so celotno uprizoritev uspešno izvedli zgolj z lastnimi amaterskimi močmi. Režiral jo je Stane Skamen, strugar v Mehanotehniki, sicer že dolgoletni amaterski igralec in reziser, ki ga že poznamo po uspelih režijah »Trnjulčice« ter »Vojaka Tanaka« v Izoli, in po vlogi grofa Tahija v Kreftovi »Puntariji« na koprskem trgu. Skamen je zadel tekstu povsem ustrezenvi tempo in sproščenost v mizanscemi in igri ter pokazal pri tem veliko smisla za detajle, ki so uspešno ponosili tekst. Tudi z zasedbo je imel srečno roko, saj so bili vsi štirje igralci lepo uglaseni v mladostno sproščen kvartet. Z odško rutino in gotovostjo sta se odlikovala Stane Peternek v vlogi Slavca, zakrnjenega samca, in zlasti Vladka Kopičeva v vlogi razočarane romantične študentke in žene Majde. Če bi morda pri Slavcu morda želeli še nekaj več nonšalantne sproščenosti v glasu in kretnji, pa vlogi Majde nimamo ničesar očitati. Kopičeva je z domiselnino, z detajli bogato izdelanim, zelo neposredno in prirodnod podanim likom še enkrat potrdila svojo nedvomno naturno igralsko nadarjenost. Zlasti oba njena monologa sta dosežka, katerih se ne bi bilo treba sramovati nobenemu poklicnemu odru. Tudi Andrina Pečarjeva, ki ji je bila to še druga vloga na odru, je svojo emancipirano študentko Ano poslala s sproščenostjo in gotovostjo, ki še veliko obeta, kar velja tudi za Janeza Marinška, ki je s svojo neposrednostjo v vlogi skromnega uradnika, sanjača Tineta osvojil simpatije občinstva.

Enostavno, vendar okusno in funkcionalno sceno, ki je omogočila štiri menjave, je zasnoval Drago Podvornik, priznanje zaslužijo tudi Marijan Obrovnik za točno in dobro razsvetljavo ter ostali sodelavci za odrom.

Start v novo sezono je bil tako po izbiri dela kakor po izvedbi uspešen. Želeti je le, da bi izolski amaterji s to sodobno domačo komedio, v kateri bodo mnogi našli del sebe in svojih malih vsakdanjih problemov, obiskali še Kopar, Piran, Portorož in tudi večje vasi v sosedstvu. Občinstvu pa povsod, kamor bodo prišli v goste, svetujemo, naj ne zamudi lepe priložnosti za uro, dve sproščenega in duhovitega razvedrila, ki ga nudijo avtor in nadarjeni izolski amaterji. Nikar jih tudi Koprčani ne podcenjujte, sicer boste prikrajšani sami!

s. d.



Prizor iz Roksandićevega »Babilonskega stolpa« v izvedbi dramske skupine DPD Svoboda iz Izole

## AKTUALNA TEMA

## O pouku gospodinjstva v naših šolah

Posvetovanje gospodinj. učiteljic koprskega okraja, ki je bilo na iniciativo Zavoda za pospeševanje gospodinjstva prejšnji teden v Kopru, nas je spodbudilo, da bi nekoliko bolj podrobno seznamili naše bralce z aktualnim vprašanjem gospodinjskega pouka na naših osnovnih šolah.

V reformiranem šolskem sistemu, ki ga je pravkar uzakonila Ljudska skupščina LRS, ima pri

povezujajo splošno vzgojo in izobrazbo z živiljenjskimi potrebbami in praktičnimi dejavnostmi naše družbe. Tu pa ima svoje važno mesto tudi pouk gospodinjstva. Kot del splošne vzgoje se sicer še razvija, v procesu šolske reforme, pa se je v zadnjih dveh letih že marsikje uspešno uveljavil.

Okrajni ljudski odbor v Kopru je že pred dvemi leti sklenil, naj začno postopno uvajati pouk gospodinjstva v tistih šolah, kjer so za to subjektivni in objektivni pogoji. Kakšen je položaj v tem pogledu v našem okraju danes? Ta vprašanje so proučile gospodinjske učiteljice na posvetovanju s šolskimi inšpektorji in predstavnici Zavoda za pospeševanje gospodinjstva v Kopru. Posvetovanje je pokazalo, da so gospodinjske učiteljice pri uvajjanju gospodinjskega pouka načetele mnogokrat na razumevanje in pomoč oblasti, upraviteljev šol, šolnikov in staršev, večkrat pa tudi na nerazumevanje okolice, ki še ne pozna dovolj pomene tega pouka in ga zato večkrat celo podcenjuje. Zato je nedvomno najvažnejši sklep posvetovanja ta, da bodo odslej posvetili primerno skrb seznanjanju javnosti z vsebino in pomenom gospodinjskega pouka. V sodelovanju z organi oblasti in s političnimi organizacijami, predvsem pa SZDL in ženskimi društvi, naj bi o pouku gospodarstva razpravljali zlasti na zborih volivcev in na sestankih osnovnih organizacij SZDL. Šolniki bodo tol-

mačili pomen tega pouka staršem na roditeljskih sestankih, gospodinjske učiteljice pa se bodo še v tem mesecu na sestankih šolnikov zavzele za čim uspešnejšo vsklanjanje gospodinjskega pouka z drugimi predmeti.

Ko bo javnost primerno seznanjena s pomenom pouka gospodarstva, bo gotovo tudi laže reševati razna materialna vprašanja v zvezi s poukom kot so na primer vprašanje prostorov, opreme, šolskih vrtov, učil in orodja, vrnrašanja, ki še marsikje ovirajo delo gospodinjskih učiteljic.

V koprskem okraju je kot družod po Sloveniji v prvih treh razredih osemletku pouk gospodinjstva združen s celotnim šolskim delom, zlasti pa s poukom spoznavanja prirode in družbe. V 4. in 5. razredu je pouk gospodinjstva združen s tehničnim poukom. V 6., 7. in 8. razredu pa uvajajo gospodarstvo kot samostojni predmet v tiste šole, kjer so za to objektivni pogoji. V koprskem okraju so uvedli pouk gospodarstva v višje razrede na sedmih osemletkah. Dokaj dobro so pouk vpeljali v Ilirske Bistrice, Komnu in Sežani, kjer je gospodarstvo kot predmet v učnem programu že tretje leto, v Pivki in Kopru drugo leto, v Postojni in Piranu pa imajo ta predmet na programu letos prvič. Povsod so vokazali učenci za pouk gospodarstva dokaj zanimanja. V Ilirske Bistrici je učiteljica v okviru gospodarstva organizirala med drugim tudi ogled tamkajšnje mlekarne in klavnic. Praktične vaje so doslej imeli v šolski kuhinji, v novem šolskem posloju pa bodo uredili za pouk gospodinjstva posebno učilnico.

V Pivki so imeli lani praktične vaje v mlečni kuhinji, letos pa so uredili tudi šolsko kuhinjo. V Sežani imajo vrt, kar ugodno upliva na pouk. Učenci so sami izdelali več učil in praktičnih pripomočkov. V Sežani si tudi žensko društvo prizadeva da bi vzbudili čimveč zanimanja za gospodarstvo in da bi dobili tudi potrebna sredstva za izboljšanje pouka. Ponekod so uvedli tudi delo v krožkih na prostovoljni osnovni izven učnih ur. Vadijo se predvsem v pletenju, šivanju in konserviranju.

Gospodinjske učiteljice si bodo v prihodnje prizadevale pouk gospodinjstva še izboljšati in čim bolj prilagoditi krajevnim potrebam. Zavod za pospeševanje gospodinjstva v Kopru bo v prihodnjih mesecih privedil več seminarjev za strokovno izpopolnjevanje gospodinjskih učiteljic, tako da bodo zagotovili čimveč strokovnost pouka ter uspešnost pri vzgajanju smisla za gospodarnost, pravilno vrednotenje dela, časa in materialnih dobrin pri mladini že v osnovni soli:

N. K.

## Razstava Birsovih slik v Portorožu

S kolekcijo 18 oljnih slik se nam je na sedanji razstavi v Portorožu prvič v ožji domovini predstavljen sin našega Krasa — slikar Viktor Birša, ki je preživel večji del svojega doseganjega življenja v Italiji. Tam je priredil tudi nekaj razstav, v Jugoslaviji pa pred Portorožem samo v Pulju. Prav zaradi tega nam je tudi manj znani od drugih. Tega pa je deloma kriva tudi njegova precej dolga pot do sedanjega slikarskega izraza, ki kaže dovolj dozorelosti in svojskosti, čenrav ni povsem enoten.

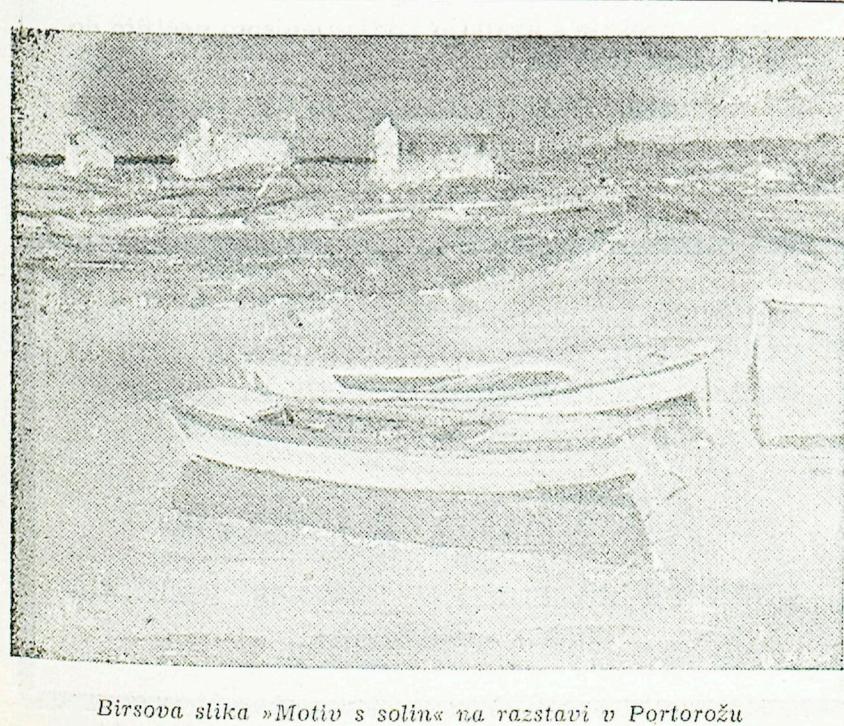
Njegove v Portorožu razstavljenne slike, same istrske krajine in zanimivi motivi s piranskih ulic, se precej opazljivo ločujejo v dva dela: v impresionistično dojeto in podane podobe večinoma odprtih krajin z drevjem in posameznimi hišami ter v kolonistično bolj umerjene motive s hišami, pristanišči itd., čeprav motivna razdelitev ni povsem točna. Prvimi se vidno pozna Biršovo izhodišče iz prejšnje pretežno akvarelne tehnike, zato so barvno sicer bolj razgibane, toda manj svojske. V njih so kje pa kje rahlo opazljivi tuji vplivi. Prežete so z liričnim nastrojenjem, nekako zasanjanostjo, ki je za Birso sploh značilna, izraža pa pretežno v samem impresionistič-

nem podajanju z večinoma nekrščenimi barvami in zadostno globino, v kateri se konture brišejo in izgubljajo.

Drugi del Birsovih olj se bolj oddaljuje od impresionistične tehnike, zato pa so bolj originalne Biršove in brez opazljivih tujih vplivov. V njih je našel načelni slikar, ki se je šolal v najrazličnejših krajih in na najrazličnejših načincih, kakor ga je pač življeno metalo sem ali tja, brez aksamske sistematike na lastni poti. Te slike so zanimive predvsem po uporabljanju manjše barvne skale, a z mnogimi odtenki istih, ki vnašajo zato življeno celo v mestno zidovje in tlak. V tem življjanju tehnik, na videz monotoni sižejev je Viktor Birša pravilno mojster. Za to so prav te slike nemara najboljše, ker so res njeni gove in s tem nove.

Prepričan sem, da bo v tem načinu podajanju sižejev še napredoval in nam upodobil vrsto starožitnih motivov, kakršnih mu v veliki obliki nudijo prav naša stará istrska obmorska mesta, v prvi vrsti severna Piran in Kopar. Obenem bo našel tudi najprimernejši izraz za naš Kras, kamor se namerava napotiti s svojo poleto po sedanji portoroški razstavi.

R. Rehar



Biršova slika »Motiv s solin« na razstavi v Portorožu

AMATERSKI ODER  
DPD SVOBODA — IZOLA

IZOLA — 10. oktobra ob 20. uri  
11. oktobra ob 17. uri Roksandić:  
BABILONSKI STOLP.

## Majhna vas velike slave

(Nadaljevanje s 5. strani) okrajnega ter okrožnega odbora OF, kakor tudi člani komisije za ugotavljanje vojne škode in zločinov okupatorjevih enot. Vsi člani KPS so redno sodelovali pri raznih akcijah, kot na primer pri rušenju železniške proge, poškodovanju telefonskih zvez ob proggi, pri trošenju letakov in podobno. Dva člana te celice sta 19. marca 1944 sodelovala tudi pri požigu postaje Podgorje, kjer je bilo osrednje sovražnikovo zatočišče. Posebej je treba poudariti, da je februarja 1944 začela delovati v Prapročah prva slovenska šola, ki je prenehala z delom jeseni istega leta, ko so Nemci zasedli vas.

Takrat se je priteplo v Praproča okrog 100 dobro oboroženih Nemcev, ki so prigrali približno 700 ljudi iz Trsta in Brnikov, da bi zgradili utrdbe za obrambo Reke. Navzočnost Nemcev je močno zavirala delo komunistov, vendar pa ne v tolki meri, da ne bi nemoteno izvedli volitev v narodnoosvobodilne odbore, ko so vaščani prvii v zgodovini izvolili svoje predstavnike v oblastne organe. Omeniti velja tudi, da je v oktobru 1944 leta fajštom uspelo zvedeti za imena nekaterih aktivistov v Podgorju in Prapročah. Večino izmed njih so odvleklki v tržaške zapore in v nemška taborišča, odkoder se nista vrnila sekretar celice Karel Rojc in član celice KPS Ivan Flandra.

Ko letos proslavljamo 40. obletnično ustanovitve KPJ in SKOJ bi bilo prav, če bi vaščanom, ki so žrtvovali svoja življena, postavili vsaj skromno spominsko ploščo in bi uredili skupni grob ob cestnem prehodu preko železnice v bližini postaje Podgorje, ker le na ta način lahko mlaademu rodu osvetlimo podobo njih, ki so žrtvovali svoja življena za svobodo primorskega ljudstva.

Andrej Marsetič

## Zastavonoša in druge zgodbe

(Nadaljevanje s 7. strani) nostjo ter postal priljubljen gost domaćih in tujih knjižnih polic.

Ta čustvenost in lirični prizvoki so mu tudi pri nas pridobili prijateljev in prevajalcev, saj imamo kar lep izbor iz njegovih del prevedenih: Pisma iz mojega mlina, Tartarin iz Tarascona, Sapho, Jack in zdaj izbor iz Ponedeljskih povesti.

Gledate izbora iz »Ponedeljskih povesti«, ki je letos izšel pri Založbi Mladinska knjiga, bi bilo treba reči doli pohvalnega, a to prepričam bralcu. Poudarim, naj le bogato opremo in privlačno bibliofilsko obliko knjige, ki sta delo slikarja-grafika E. Justina. Obenem je nujno priznati, da je prevajalec K. Dobija izbral zares najbolj značilne med zelo značilnimi zgodbami iz francosko-pruske vojne. Toda v njegovem jeziku je nekaj ocvirkov slovenškega in stilističnega značaja, ki v tako praznično izdajo le ne sodijo (zanešenjak, širom, sredina v pomenu okolje, pojte za pojrite, prsa za prsi in še kaj). Vendar to končnega pozitivnega vtisa ne zmanjšuje in ne megli monumentalnih podob iz obleganega Pariza in trpeče Francije v letih 1870–71.

Pisatelj Daudet je sam sodoživil v zgodovini slavne dneve v obleganem Parizu, tako so se mu še bolj vtišnila v spomin junaka dejanja francoskega vojaka in civilista v tem času.

Vtišnila pa se mu je v spomin tudi sramota poraza, ki je neizbežno prisel. Baje da je zaradi nje trpel vse do smrti. Kot umetniški izraz in pisateljev osebni protest zoper to sramoto »otrok porazak« so nastale številne zgodbe o junaskem obnašanju preprostih ljudi in malomarnem ravnanju voditeljev, krivih poraza. To so »Ponedeljske povesti«, ki jih najljudje berejo na začetku delovnega tedna. V njih vidimo junaska zastavonoša, ki mu izguba zastave posmeni smrt; komandanta ob partiji biljarda v času, ko njegove enote čakajo povelja; očeta, ki kljub visokim starostim gre med prostovoljce, ker je njegov sin iz vojske pobegnil; kolmanskega sodnika, ki ga vsi prezirajo zaradi sodelovanja z okupatorjem, in še vrsto drugih likov.

Ti liki s svojo enkratnostjo, odločnostjo in s svojim junastvom v trenutku osvojijo bračevalo odobravanje, posebno še, ker so narisanji s čutečo pisateljsko ljubezijo in topilino, kar korju premere le Daudet. Obenem pa nas spominjajo na podobne junanske like v našem boju proti okupatorju in na dejstvo, da liki iz našega narodnoosvobodilnega boja žal še niso dobili svojega Daudeta. J. H.

**DEMONSTRACIJA PARTIJ S »TURNIRJA KANDIDATOV«**  
V nedeljo, 11. t. m., ob 10. uri prireja SD Koper v igralni sobi »Lože« demonstracijo nekaterih zanimivih partij s »Turnirja kandidatov za svečno prvenstvo«. Posamezne partie bodo na demonstracijskih šahovnicah komentirali vodilni koprski šahisti.

## bje so ladje

P/l »BIHAC« je 5. oktobra priplula v Eleusis Bay, kjer naklada tovor.

M/l »BLED« je 25. septembra priplula v Mobile (ZDA), kjer naklada tovor za Port Said in Beyrouth.

M/l »BOHINJ« je 25. septembra priplula v Jacksonville (ZDA), kjer naklada tovor za Sredozemlje.

M/l »BOVEC« je 8. oktobra odplula iz Benetk s tovorem fosfata za Burgas.

P/l »DUBROVNIK« je 5. oktobra priplula v Split, kjer razklađa tovor.

P/l »LJUBLJANA« je 4. oktobra priplula v Ždanov, kjer manipulira s tovorem.

M/l »MARTIN KRPA« je 4. oktobra priplula v Egipt, kjer bo v Port Saidu, Aleksandriji, Kosseiru in Aqabi vzela tovor za Jugoslavijo.

P/l »NERETVA« bo 19. oktobra prispela na Japonsko.

M/l »PIRAN« je 2. oktobra odplula iz Norfolka s tovorem za Jugoslavijo in prispe 15. oktobra v Piran — občinski praznik!

P/l »POHORJE« je 7. oktobra priplula v Jugoslavijo.

P/l »ROG« je 26. septembra odplula iz Shanghaija za Kontinent in bo na tej poti 26. oktobra pristala v Adenu, kjer bo vzela gorivo.

P/l »ZELENGORA« bo jutri, 10. oktobra, priplula v ZDA.

## mali oglasi

**OPREMLJENO SOBO** za 1 ali 2 osebi oddam v Kopru. — Pisemne ponudbe na upravo lista pod »Posojilo«.

**VAJENCA** za soboslikarsko-plešarsko obrt sprejme Albert Tremelj, Piran, Jakoba ul. 60.

**MENJAM DVOSOBNO STANOVANJE** v Mariboru za enako ali večje v Kopru. Naslov v upravi lista.

**KONFORTNO STANOVANJE** v novem bloku v Mariboru zamenjam za enako v Kopru. Informacije pri Brunu Legiša v Portorožu št. 234.

**IŠČEM POPOLDANSKO HONARNO ZAPOSЛИTEV** za strojepisje, administracijo ali računovodstvo. Za strojepisno delo imam pisalni stroj na razpolago. Ponudbe pošljite na upravo lista pod »Vestna«.

**STANOVANJE V PIRANU** zamenjam za stanovanje v Kopru. Ponudbe na upravo lista pod »Zamenjava«.

## PREKLIC

Obžalujem, ker sem obrekoval (opravljal) Jelka Kosmača iz Podgorje. Grzetič Ivan, Podgorje

**Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri trgovskem podjetju »SOČA« Koper**

razpisuje delovno mesto za

## računovodjo

**Pogoji:** ekonomska šola s 5-letno prakso ali 10-letna praksa v samostojnem računovodskem poklicu —

**Plača po tarifnem pravilniku — Nastop službe 1. decembra 1959**

## TRGOVSKO PODJETJE

### »SLAVICA« KOPER

razpisuje delovno mesto za

## ADMINISTRATORJA

za vodenje kartotek v skladišču železnine

**Iščemo OPREMLJENO ALI PRAZNO SOBICO** za uslužbenko, v Kopru ali Semedeli. Ponudbe na: Mestna hranilnica, Izola.

**DVOKOLESA** od 7.000.— dalje,

**CIKLOMOTORJI** od 44.000.— dalje ter **VESPE** in **MOTORJE**, nove ter rabljene, Vam nudi tvrdka **MARCON, TRST, Ulica Pietà 3** in nova trgovina na **Trgu ospedale 6**. Pošljamo darilne pakete za Jugoslavijo.

**COTTUR** — dvokolesa »COTTUR«, »BIANCHI«, »LEGNANO«. Ciklomotorji — Moto M. V. Nado-

mestni deli za dvokolesa, — ciklomotorje, — Vespe, — Lam-

brette, — Moto-colibri »Puch«.

**COTTUR, Trieste, ulica Crispi 8.**

## RAZPIS

Ljudska univerza okraja Koper prireja v okviru šole za tuje jezik tečaje za

### ITALIJANSKI JEZIK

### ANGLEŠKI JEZIK

### FRANCOSKI JEZIK

### NEMSKI JEZIK

Tečaji bodo v popoldanskih in večernih urah v času od 20. oktobra 1959 do 31. aprila 1960.

Vse podrobne informacije dobiti pri okrajski Ljudski univerzi, ulica Osvobodilne fronte 10/1, Koper, telefon 293, kjer se tudi sprejemajo prijave.

Rok prijave za vpis do 15. oktobra 1959.

**Razpis** Radio Koper

**NEDELJA, 11. oktobra:** 8.00 Domačne novice — 8.05 Kmetijska oddaja: »Nagrajevanje po učinku na posestvu v Ajševici — Rekonstrukcija vinske kleti v Kopru — Letošnji pridelek hibridne koruze — Kdaj bo izsušen Škocjanski zaliv?« — 8.30 Z narodno pesmijo v nedeljsko jutro — 9.00 Naša reportaža: »Mladji rod bovških kovinarjev« — 9.15 Zabavni zvoki — 13.30 Sosedni kraji in ljude — 14.00 Glasba po željah 15.00 Vesti — 15.10 Za vas smo izbrali spored zabavnih melodij.

**PONEDELJEK, 12. oktobra:** 7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Vesti — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Vesti — 13.40 Kmetijski nasveti: »Sodobna sadarska proizvodnja« — 13.45 Povpeke in ritmi od tu in tam — 14.30 Pojedovanje v zborniku na Krasu — 13.45 Zabavna glasba — 14.30 Sportni pregled — 14.40 Izbrane melodije — 15.00 Vesti — 15.10 Zabavna glasba — 15.20 Slovenske narodne.

**TOREK, 13. oktobra:** 7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Vesti — 13.30 Vesti — 13.40 Kmetijska univerza:

## ZAHVALA

Ob tragični izgubi našega dražega

### VIKTORJA IN MERKICE JENKO

se zahvaljujem vsem prijateljem, znancem in sorodnikom, ki so ju kljub slabemu vremenu v tako velikem številu spremili na poslednji poti. Obenem se zahvaljujem vsem darovalcem vencev in cvetja ter vsem, ki so izrazili ustno ali pismeno sožalje. Posebna zahvala občinskemu odboru SZDL Ilirska Bistrica za sožalje in denarno pomoč in pevkemu zboru.

Tominj, september 1959.

Zaluboča žena z otrokom, bratje in sestre z družinami.

»Setev ozim in kooperacij« —

13.50 Odlomki iz oper — 14.30 Sola in življenje: »Podmladkarji Rdečega križa pred mikrofonom« —

14.50 Glasbena medigrada — 15.20 Vesti — 15.10 Zabavna glasba — 15.20 Narodne pesmi.

**SREDA, 14. oktobra:** 7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Vesti — 13.30 Vesti — 13.40 Kmetijski nasveti: »Predpisi o prometu s sadjem in krompirjem« — 13.45 Od melodije do melodije — 14.30 Kulturni obzornik »V koprskem arhivu« — 14.40 Zadovoljni Kranjci — 15.00 Vesti — 15.10 Zabavna glasba — 15.20 Pri-

morski pevski zbori: Svobodi iz Ajdovščine in Pirana ter zbor gimnazije Idrije — 15.40 Iz zbornika spominov.

**CETEK, 15. oktobra:** 7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Vesti — 13.30 Vesti — 13.40 Kmetijska univerza: »Pomen uredbе o prepopovi klanja televizije« — 13.50 Odlomki iz operete »Mala Floram« — 14.00 Glasba po željah — 14.30 Pogovor z volivci — 14.40 Glasba po željah — 15.00 Vesti — 15.10 Zabavna glasba — 15.20 Dalmatinske popevke.

**PETEK, 16. oktobra:** 7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Vesti — 13.30 Kmetijski nasveti: »Odpravimo nejasnost pri domačih živalih« — 13.45 Od melodije do melodije — 14.30 Domace aktualnosti: »Zaščita pri delu — 14.40 Ljubljanski komorni zbor p. v. Milka Škobereta — 15.00 Vesti — 15.10 Zabavna glasba — 15.20 Češka godba.

**SOBOTA, 17. oktobra:** 7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Vesti — 13.30 Kmetijska univerza: »Sodobna sadarska proizvodnja« — 13.45 Povpeke in ritmi od tu in tam — 14.30 Pojedovanje v zborniku na Krasu — 15.00 Vesti — 15.10 Zabavna glasba — 15.20 Emil Stolz: »Vesela mladost«, venček čeških narodnih pesmi — 15.20 Iz naših kolektivov.

**KOPER** — 9., 10. in 11. oktobra ameriški barvni cinemascope film TROJANSKA HELENA; 12. in 13. oktobra jugoslovanski film RAFAL V NEBO; 14. in 15. oktobra italijanski barvni cinemascope film SPOMINI IZ ITALIJE.

**IZOLA** — 9. oktobra ameriški barvni film VISOKI JAHAČ; 10. in 11. oktobra francoski barvni film PU-STOLOVSCINE CASANOVE; 12

# Prva zmaga Nove Gorice in nezaslužen poraz Izole

Nešportnemu vedenju posameznih gledalcev v Izoli je treba napraviti konec!

V petem kolu slovenskega nogometnega prvenstva je Nova Gorica premagala trboveljskega Rudarja s 3:2, Izola pa je izgubila z Mariborom z 0:1. Naše napovedi, da bo Nova Gorica izgubila in Izola osvojila najmanj eno točko, se niso uresničile. Toda glede na dogodke na igriščih bi bili lahko izidi drugačni.

To velja zlasti za Izolo, ki je na svojem igrišču nezasluženo izgubila obe točki. Domačini so bili namreč večji del igre v premoti, žal pa so nespretni napadalci zamudili nekaj ugodnih priložnosti. Spremljala pa jih je tudi precejšnja smola, saj so kar trikrat zadeli prečko. Maribor je imel več od igre le prvih 20 minut in v tem času je tudi po Videtu dosegel iz gneče vodilni gol. Izola je nato prevzela pobudo in jo obdržala skoraj vso igro. Da ni pršlo do sprememb rezultata, je zaslužen tudi odlični mariborski vratar Vabič, ki je znan zlasti koprskemu nogometnemu občinstvu po odlični igri na letosnjem mladinskem nogometnem prvenstvu Slovenije v Kopru. Povaliti pa je treba tudi domačega vratarja Lesjaka.

## IV. OKRAJNO PRVENSTVO INVALIDOV-ŠPORTNIKOV

V počastitev 40. obletnice ustanovitve KPJ je športna komisija pri okrajnem odboru ZVVI Koper izvedla IV. okrajno prvenstvo invalidov-športnikov okraja Koper. Že občinska tekmovanja so letos pokazala, da se s športom ukvarja vedno večje število invalidov in zato je bilo letosnje okrajno prvenstvo razdeljeno na dva dela: na tekmovanje s strelijanjem z zračno puško, balinanje in namizni tenis, to je bilo preteklo nedeljo v Sežani, in na tekmovanje v kegljanju in šahu, ki je bilo v nedeljo, 11. t. m., v Izoli.

V Sežani je nastopilo 46 invalidov, žal pa ni bilo predstavnikov Pirana, ki bi tudi lahko odločilno posegli v borbo za najboljša mesta. V balinjanju je nastopilo 8 štiričlanskih ekip, med katerimi sta prvo in drugo mesto zasedli moštvi iz Sežane, tretji pa so bili Izolani. Med strelci so bili najuspešnejši Koprčani, njim sta sledili Sežana in Izola. J.S.

## STOŠTIRIDESET TEKMOVALCEV IZ DEVETNAJSTIH DRUŠTEV PARTIZAN IN ŠESTIH ATLETSKIH KLUBOV

# Jadranski tek se uveljavlja

Najpomembnejša vsakoletna atletska prireditve na slovenski obali, ki jo prirejajo v počastitev priključitve Slovenskega Primorja k FLRJ, se je tudi letos lepo uveljavila. Lahko celo trdimo, da je presegla pričakovanja, saj se je pojavilo na startu kar 140 atlefov iz devetnajstih društev Partizan in šestih atletskih klubov.

Pred startom je tekmovalce pozdravil predsednik okrajnega sveta za telesno vzgojo v Kopru Jože Božič, pod čigar pokroviteljstvom je bila prireditev. Poudaril je velik pomen te športno-nolične manifestacije ter naglasil željo koprskih športnikov, da bi dobila ta prireditve v prihodnjih letih še širši okvir. Nobenih ovir ni, da bi postal Jadranski tek reprezentativna ali celo zvezna prireditve.

Po uvodni slovesnosti so se najprej pomerile štafete atletskih klubov in partizanskih društev. Na splošno presenečenje je doseгла najboljši čas štafeta okrajne zveze TVD Partizan Maribor v postavi Vankan, Kores, Červan, Ivančič in Osterman. Čas zmagovalca (17 minut, 15 sekund in ena desetinka) je bil za 24 sekund boljši od štafete ljubljanske Olimpije, ki je osvojila prvo mesto v konkurenči atletskih klubov. Štafete društev Partizan so se uvrstile na tale mesta: 2. M. Slobota, 3. Novo mesto, 4. Tolmin, 5. Maribor II, 6. Dobravlje, 7. Trbovlje, 8. Koper, 9. Nova Gorica, 10.

## JADRANJE

# Jadrnica Cha-Cha upravičila svoj sloves

»Mica«, ki jo je krmaril Mariborčan Zej.

V tekmovanju jadrnic Snipe je privabil prvo mesto Korošcu (Koper), drugo mesto Darasu (Koper), tretje mesto pa Zoratu (Valdoltra).

V tekmovanju jadrnic nacionalne klase L. je zmagal Bogič (Ljubljansko brodarsko društvo).

Z nedeljskim tekmovanjem je koprsko Jadro zaključilo deveto sezono svojega dela. Prihodno leto bo torej jubilejno leto in klub se pripravlja na številne prireditve. Višek bo Koprsko regata, ki jo nameravajo prihodno leto organizirati kot eno največjih mednarodnih jadrinalnih prireditiv.

Najidealnejšo priložnost za izenačenje je imela Izola nekaj minut pred koncem tekme, ko je srednji krilec Maribora igral z roko v kazenskem prostoru. Toda sodnik Tavzes je napravil hudo napako in žogo »kompromisarsko« izvlekel iz kazenskega prostora. Dober sodnik tega ne bi nikoli napravil. Če je bil prekršek, je treba dosoditi enajstmetrovko, ako pa prekrška ni bilo, potem sploh ne bi bilo treba uporabiti piščalk. Kakor smo zvedeli, je Izola vložila protest proti verifikaciji tekme.

Treba pa je ostro obsoditi posamezne gledalce v Izoli, ki so že med tekmo obmetavali sodnika in gostuječe igralce z nedostojnimi izrazi, po tekmi pa so sodnika tudi fizično napadli. Del krvide za incident nosi vodstvo kluba, ki klub številnim opozorilom ni oskrbelo za zadostno reditelsko službo, da ne govorimo o osebnem vzgledu in o vplivu odbornikov na dostenjno vedenje občinstva.

Medtem ko je nedosojena enajstmetrovka odvzela Izoli nezasluženo točko, je Nova Gorica prav z enajstmetrovko prišla v zadnjih minutah igre do prvih dveh točk. To se je zgodilo v 85. minutu igre, ko je obramba Rudarja zrušila Blažico v kazenskem prostoru in je sodnik brez odlašanja pokazal na belo točko.

Okrog 1500 gledalcev je bilo zadovoljnih ne samo zaradi zmage domače enajstorice, marveč tudi zaradi precej burne igre. Napadi obeh moštov so se stal-

no menjavali in tudi zmaga je visela na nitki, saj so domačini dvakrat prišli v vodstvo, gostje pa dvakrat izenačili. Morda bi glede na dogodke na igrišču še najbolj ustrezal neodločen rezultat, čeprav ne moremo reči, da je zmaga domačinov nezaslužena.

Lestvica:

Branič	5 3 0 0	26:6	10
Kladivar	5 4 0 1	16:12	8
Rudar	5 3 1 1	21:5	7
Maribor	5 3 1 1	6:4	7
Triglav	5 3 0 2	15:14	6
Ljubljana	5 3 0 2	15:16	6
Krim	5 1 3 1	3:3	5
Sobota	5 2 0 3	12:10	4
Grafičar	5 1 2 2	7:18	4
Nova Gorica	5 1 0 4	13:21	2
Izola	5 0 1 4	3:16	1
Ilirija	5 0 0 5	1:15	0

V prihodnjem kolu bo Nova Gorica igrala v Mariboru z Mariborom, Izola pa v Ljubljani z Ilirijo. Možnosti obeh primorskih enajstoric so zelo skromne. Toda nikjer ni rečeno, da se ne bi dalo s požrtvovalno igro osvojiti vsaj točko, zlasti ker preživljata tako Maribor kakor Ilirija krizo.

# Srečanje grafičarjev Kopra in Umaga

Minulo nedeljo je bilo v Kopru prvo športno srečanje grafičarjev CZP Primorski tisk Koper in grafičarjev podjetja Tipografija iz Umaga. Poteklo je v nadvse prisnem vzdusu in je dole pobudo, da bi podobna športna tekmovanja med grafičarji ustvarila še tesnejše vezi med delovnimi kolektivi grafičnih podjetij. Tekmovanje je bilo v znamenju velike premoči Koprčanov, saj so Koprčani zdrobili požrtvovalni odpor nogometnega moštva gostov, ki je nastopilo le z desetimi igralci, s 6:1. Tudi v streljanju so zmagali domačini s 452 krogovi, medtem ko so jih gosti dosegli le 381. Med posameznimi strelci je bil najboljši Vili Rojnič iz Umaga, za kar je dobil tudi posebno diplomo. V namizotenuškem tekmovanju tudi niso imeli gostje sreče. Kljub lepi in požrtvovalni igri so bili premagani. Najlepša je bila partija Železniger (Koper) in Blaževič (Umag), v kateri je Železniger odpravil svojega nasprotnika z 2:0.

Prihodnjo nedeljo bo na sporednu spet redno kolo v republiški ženski ligi. Koprčanke bodo igrale v Crnomlju (kolikor ne bodo te ekipe zaradi nastopa v temki za cup diskvalificirali). Pirančanke pa se bodo pomerile v Kranju z Mladostjo. Obe govorijoči ekipi nista brez upanja. Moška ekipa Kopa se bo pomerila doma s Svobodo. Tekma bo v nedeljo ob desetih v Kopru. Domačini imajo lepo možnost za osvojitev dveh točk. Ajdovci se bodo prav takoj pomerili doma. Njihov nasprotnik bo Kovinar (Tezno). Tudi tu imajo domačini lepo možnosti.

## PRIMORSKO NOGOMETNO PRVENSTVO

# Koper izgubil s Taborom

V četrtem kolu primorskega nogometnega prvenstva so dosegli naslednje izide: Koper : Tabor 1:2, Adria : Sidro 1:6, Postojna : Branič 2:1; Rudar : Primorje 7:2 in Anhovo : Tolmin 0:8.

Trije porazi na domačih igriščih ter

katastrofa vodečega Primorja v Idriji, to je res nepričakovana bilanca tegakola! K temu naj pristavimo še to, da sta Adria in Anhovo izgubila na svojih igriščih z nasprotnikoma, ki nista v začetku tekmovanja obetala nič posebnega.

# Koprski šahisti napovedujejo zmago Talju

Habič: 1. Talj, 2. Keres, 3. Gligorič, 4. Petrosjan, 5. Smislov, 6. Fischer, 7. Benkő, 8. Olafsson.

Jevnikar: 1. Talj, 2. Keres, 3. Petrosjan, 4. Smislov, 5. Gligorič, 6. Benkő, 7. Fischer in 8. Olafsson.

Sfiligoi: 1. do 2. Keres in Talj, 3. do 4. Gligorič in Petrosjan, 5. Smislov, 6. Fischer, 7. Benkő in 8. Olafsson.

Ce ocenjujemo prvo mesto z osmimi točkami, drugo s sedmimi itd.,

potem bi bila skupna prognoza koprskih šahistov naslednja:

1. Talj — 50,5 točke
2. Keres — 47,5 točke
3. Gligorič — 41,5 točke
4. Petrosjan — 41 toček
5. Smislov — 29,5 točke
6. Fischer — 18 točk
7. Benkő — 16 točk
8. Olafsson — 9 točk

## KOSARKA

# Koper v drugi republiški ligi

da je Koper kondicijsko najbolj praviljen in verjetno je prav to odločalo, da so se uvrstili v drugo ligo.

Ilirija : Jesenice 83:55. Jesenice so igrale slabo. Imeli smo občutek, da so varčevali svoje sile za srečanje, kjer bi bile možnosti za zmago večje. Toda verjetno je prav to vrzok, da se niso uvrstili. Saj je prav zmaga Šoštanja nad Ilirijo dokazala, da ni nobena ekipa nepravilna.

Koper : Jesenice 70:68. To je bila odločilna tekma za vstop v višji razred. Domačini so diktirali hitro igro in bili skoraj vso tekmo v malenkosti prednosti. Le v sredini igre so gostje prevzeli pobudo. Tehnično vodstvo Kopra je hitro ocenilo položaj ter najboljšega igralca Jakomina potegnilo v obrambo. Zgoščena obramba Kopra je dobro izpolnila svojo nalogo, zlasti še, ker so uspevali meti od daleč.

Naj ob koncu omenimo, da je bil najboljši strelec turnirja Jakomin z 88 koši. Drugi najboljši strelec pa je bil Natek (Šoštanj) s 67 koši.

Prihodnjo sezono bo imela torej Primorska kar tri zastopnike v drugi republiški ligi. Razen Postojne in Ilirske Bistrice (kolikor se ne bo ta uvrstila v prvo ligo) še Koper.

## LESTVICA:

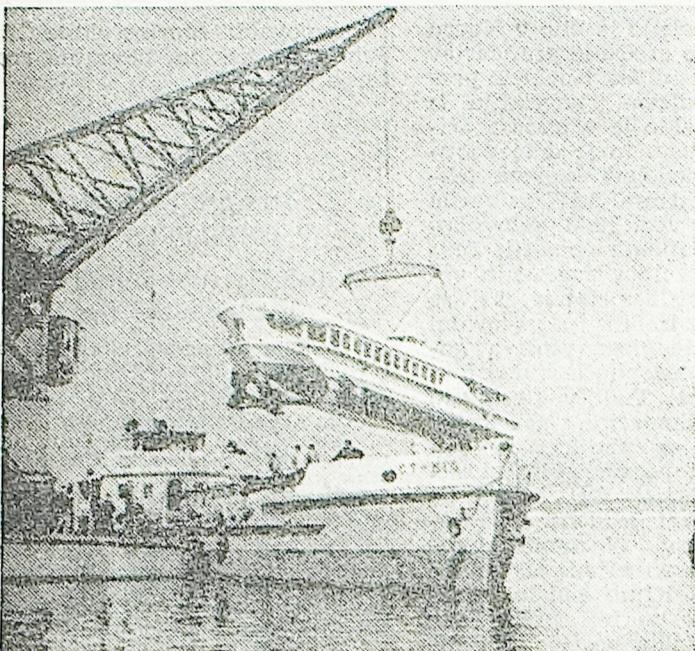
Ilirija	3 2 0 1	200 : 162	4
Koper	3 2 0 1	173 : 180	4
Šoštanj	3 1 0 2	149 : 156	2
Jesenice	3 1 0 2	182 : 206	2

## ZAČETEK BOJEV ZA SAHOVSKO PRVENSTVO KOPRA

Da bi letosni boj za šahovsko prvenstvo Kopra privabil in zdržati kar največ koprskih šahistov, je SD Koper izdelalo načrt za vrsto turnirjev. Na turnirjih bodo udeleženci razvrščeni po kategorijah. Za neorganizirane šahiste (brezkategornike) pa bo prirejen turnir brezkategornikov, na katerem si posamezniki lahko pridevate IV. kategorijo ter se potem uvrste med organizirane in kategorizirane šahiste. Prijava za polfinale in turnir brezkategornikov sprejema do 15. oktobra inž. Miloš Verk (Zavod za stanovanjsko izgradnjo, tel. 284). Koprski šahisti, udeležite se v čim večjem številu začetnih bojev za prvenstvo Kopra!

## LESTVICA:

Sidro	4 3 1 0	14:3	7
Tabor	4 3 1 0	10:7	7
Primorje	4 3 0 1	10:9	6
Rudar	4 2 1 1	13:10	5
Tolmin	3 2 0 1	15:2	4
Postojna	3 2 0		



### ZGODAJ SE JE PRIČELO

Vzhodno od Grönlandije sta v ledu občitali danska arktična ladja »Anita Dame« in »Polaris«, norveška ladja za lov na tjuhe. Z ledom se počasi pomakata proti jugu. Severni Atlantik se je zgodaj ohladil.

### AUTOMOBILE KRADEJO

Dogaja se to najbrž povsod po svetu, relativno visoko pa je število avtomobilskih tativ in v Zahodni Nemčiji: nad 300 dnevno. Policija je skoraj nemocna proti temu zlu. Javnost sedaj zahteva dopolnilo h kazenskemu zakoniku, da bi bila vsaka tativa ali »zlorabna uporaba« avtomobilov kaznovana z najmanj enoletno težko ječjo, za mladoljetne pod 18 let pa s poldragoletnim zaporem brez možnosti pomilostitve.

### NAFTOVOD NA BAVARSKO

Hitreje in ceneje kot po željenici bo dosegla vedno bolj dragocena nafta južne pokrajine Zahodne Nemčije po cevovodu. Tako so izračunalni bavarski strokovnjaki in se odločili kar za dva cevovoda. Prvi naj bi šel iz Genove čez Aigle v München, drugi iz Benetk v Regensburg. Dolžina cevovoda bo med 400–500 km. V Münchenu in Regensburgu bodo istočasno zgradili velike rafinerije.

### KONGRES ZA SVOBODO KULTURE

To je združenje pisateljev, umetnikov in znanstvenikov iz vsega sveta. Ustanovljeno je bilo 1950 v Berlinu. Sedež generalnega tajništva ima v Parizu, nacionalne komiteje pa v raznih deželah. Za novega častnega predsednika kongresa je bil po zaključku svoje uradne funkcije imenovan sedanji predsednik Zvezne republike Nemčije, prof. Theodor Heuss. Mimo njega so častni predsedniki kongresa še Jacques Maritain, Karl Jaspers, Salvador de Madariaga, Reinhold Niebuhr in J. P. Narayan.

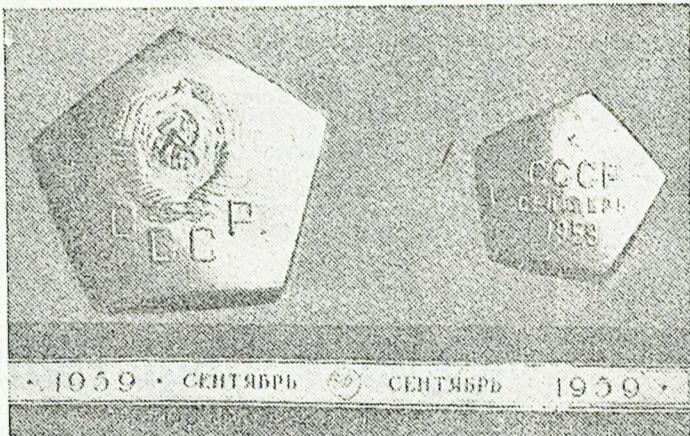
### MAČKE – BOGATE DEDIČNE

Neka ljubiteljica živali v kalifornijskem mestu Oakland je v oporoki zapustila svojim trem muckam delnice v vrednosti 25.000 dollarjev. V našem denarju je vsaka mačka podedovala pet milijonov dinarjev. Sodisce je oporoko odobrilo in mačke bodo prejemale dividendo ter bodo vabljene na letne seje delničarjev.

### NEPOZNANA GROENLANDIJA

Velikanski, nad dva milijona kv. kilometrov obsegajoči otok, ki so ga kot važno strateško in pomorsko oporišče na severnem Atlantiku že 1. 1940 zasedle angloameriške oborožene sile, je v marsičem še danes nepoznana dežela. Tako je nedavno odprava sedmih avstrijskih planincev severovzhodno od vzhodnega grönlandskega pristanišča Angmakkssalik odkrila 24 doslej neznanih gorskih vrhov, visokih med 1900 do 2100 m. Ob svojem povratku v dansko prestolico — Grönland je danska pose t — je odprava predložila pristojnemu ministru v odobriti imena, ki jih je naredila na novo odkritim planinskim vršacem.

Ježevi mati (oh, koliko je morala prestati...) skrbno uči svoj naraščaj, kako naj se pripravi za življenje v naravi, ki je čestokrat trda mačeha in polna nasprotij, med katerimi je najbolj huda in nepriajazna prekanjena lisica, o kateri pa bodeči malček še nič ne ve in ga je zato treba poučiti



Sovjetska kozmična raketa »Strela« je ponesla na Luno aparature in telesa, ki so bila označena z emblemi, kakor jih kaže gornja slika

»Da ga bom potem spet prodal, ne?«

»Ampak drugi ljudje niso taki tepeči kakor sta ti in stari Sanderson.«

»So pa morebiti drugačni. Vidiš, kupil bom to stavbišče. Potem ga bom razdelil v majhne delčke in te bom končno razprodal razumnim ljudem, ki živijo v Dawsonu.«

»Hm! Ves Dawson se nama še vedno krohotata zaradi tistih vražjih jaje. Ti bi pa rad videl, da bi se nama še bolj krohotali, kajne?«

»Kakopak.«

»Takšen krohot je morda zdrav, ampak nazarensko drag je tudi. Takrat sem ti zvesto pomagal, da sva jih spravila v smeh, toda tisti smeh me je stal skoro devet tisoč dolarjev.«

»Dobro. Saj te nihče ne sili, da se oprameš tudi te stvari. Dobiček bom spravil jaz, toda pomagati mi boš moral kljub temu.«

»O, pomagal ti pa bom! Pa naj se še malo krohočejo na moj rovaš. Povem ti pa, da se iz moje vrečice ne bo usulo niti za unčo prahu. Koliko pa zahteva Sanderson? Nekaj sto?«

»Deset tisoč. Pa se nadejam, da bom debil za pet tisoč.«

»Oh, zakaj nisem pridigar!« je vzduhnil Čok.

»Čemu pa?«

»Da bi ti mogel natrobiti v uho tisto ganljivo pridiogo, ki ti je gotovo znana: »Bedak in njegov denar.«

\* \* \*

»Noter,« je osorno zarenčal Dwight Sanderson, ko sta potrka na vrata njegove koče. Čepel je pr. kamnitem ognjišču in drobil kavo, ki jo je imel zavito v vrečevini.

»Kaj bi rada?« je hričavo vprašal in stresel zdrobljeno kavo v lonec vrele vode, ki je stal na žerjavici.

»Prišla sva zaradi kupčej,« je odvrn I Dimač. »Pravijo, da imaš na prodaj stavbišče za mesto. Koliko zahtevaš zanj?«

»Deset tisoč dolarjev. In zdaj, ko sta slišala, se lahko zasmjejeta na ves glas. Potem se pa poberita! Tam e so vrata! Zbogomi!«

## Jack London: SMOKE BELIEW

»Potrpi še nekoliko, pa boš vse zvedel. Bodi prijazen, obrni svoje ljubezne oči tja gor. Vidiš dim, ki se kadi iz tiste kočice? Tam živi stari Dwigt Sanderson. On je lastnik stavbišča za novo mesto.«

»In kaj ima še?«

»Nič drugega,« se je smejal Dimač. »Pač, revmatizem ima tudi. Pravijo, da ga zelo trpiš.«

»Za bogata« je zaklical Čok in s tako silo pograbil tovariša za ramo, da se je ustavil na mestu. »Vendor ne boš rekel, da kupuješ stavb še nad tem prepadom?«

»To je bil tvoj deseti ugib. Pogodil! Pojd va!«

»Čakaj no malo,« je prosil Čok. »Samo ozri se! Kamor pogledaš, rob in glob, krš in kamen. Kje neki bo stalo tisto mesto?«

»Ne vem.«

»Potentatem stavbišča ne misliš kupiti za gradnjo mesta?«

»Ampak Dwight Sanderson ga prodaja za mesto,« mu je pojasnil Dimač in se nasmhal. »Pojdiva. Preplezati morava tole drčo.«

Drča je bila strma, prava Jakobova lestvica. Po njej se je križil kramem vila ozka stezica. Čok je ves vzdihoval in tožil nad ostrimi skalami in vrtoglavimi prepadi.

»Stavbišče, pa na takem kraju! Še tolko ni ravnega, da bi razprostirl poštno znamko. Pa na tej strani reke! Vse plovba gre ob onem bregu. Samo ozri se na Dawson. Še za širideset tisoč prebivalcev ima dovolj prostora. Dimač, ti si mesojedec. To vem. Vem tudi, da ne kupuješ tega salamenskega kraja za stavbišče. Torej zakaj ga za božjo voljo kupuješ?«



### OKRADENI HEMINGWAY

Slovenski ameriški romanopisec in Nobelov nagrjenec Ernest Hemingway se že dalj časa mudi v Španiji. Nedavno mu je med bikoborbo neki spretni španski žepar izmaknil denar-

### PISALNIH STROJEV VEDNO VEČ

Pred drugo svetovno vojno so v izdelovanju in izvozu pisalnih strojev daleč prednjaci ZDA. Od celotne porabe v svetu jih je do 50 % prišlo čez ocean. Po vojni se je to občutno spremenilo. Leta 1948 je nadal Ameriški delež le se 10 %. Njegovo mesto je ravno z ameriško gospodarsko pomogoča zavzela. Zahodna Nemčija, tako da je danes malone vsak tretji novi pisalni stroj širok po svetu nemški izdelek. To potrjujejo poročila iz ZDA. Znatno je dvignila proizvodnjo pisalnih strojev Italija, ki jih izvaja predvsem v ZDA in Mehiko. Ne zaostajajo v tej dolnosti trgovski panogi tudi Anglezi, Nizozemci in Švedi, ki so našli odjemalce ponajveč v Braziliju. Prav tako so v zadnjih letih proizvodnja pisalnih in računskih strojev vidno zvišale Španija, Indija in nekatere južnoameriške države.



Na svojstveno idejo je prisel Luis Richard, študent na Tehničnem inštitutu v Chicagu, ZDA. Ker se je naveličal venomer hoditi peš v oddaljeno šolo, denarja za avto pa ni premogel, je montiral majhen motorček, kakršen poganja avionske modele, na naveden skiro, pa je dobil motocikel, ki ga s hitrostjo do 20 km/h nosi po vsem Chicagu. Iznajdljivo, kaj?



Med svojim obiskom v ZDA je sovjetski premier Hruščov obiskal med drugim tudi eksperimentalno zootehnično postajo državne univerze v Amesu v državi Iowa. Tamkaj je z gesto poznavalca potrepljal zavajenega stokilskega ščetinca, pri tem pa dejal svojim gostiteljem v spremstvu: »Bog vam je pomagal in vam dal lepo in bogato zemljo. Toda bog pomaga tudi nam, kot v ostalem vsem intelligentnim ljudem.«

»Zakaj bi se neki smejal? Je na svetu mnogo šaljivejših stvari kakor plezanje na to vašo pečino. Vaše stavbišče b' rad kupil.«

»Bi! Ali res? No, veseli me, da slišim pametno besedo.« Sanderson se je približal, sédel nasproti gostoma in položil roke na mizo. Oči so mu neprestano uhajale k lončku, v katerem se je kuhalava kava. »Ceno sem vam že povedal in ni me sram, ponoviti jo še enkrat. Deset tisoč dolarjev. Ali se smeja ali pa kupita. Meni je čisto vseeno.«

Da pokaže svojo brezbriznost, je s svojimi otklimi členki začel bobnati po mizi in se zagledal v lonček s kavo. Minuto kasneje je začel enolično brenčati: »Trara, trara, trararom, trarara, trararom.«

»Poslušaj me, Sanderson,« je rekel Dimač. »Stavbišče ni vredno deset tisočakov. Če bi bilo vredno toliko, bi b' lo prav tako lahko vredno sto tisoč. In sto tisoč ni vredno, to dobro veš. In ker ni vredno sto tisoč, tudi ni vredno deset centov.«

»Trara, trararom,« je Sanderson enakomerno brenčal in bobnal po mizi, dokler kava ni začela prekipavati. Odstavil jo je in vil vanjo pol čaše mrzle vode. »Koliko pa dava?« je vprašal, ko je zopet sédel na svoje mesto.

»Pet tisoč!« Čok je zaječal. Nastala je tišina, ki jo je motilo le Sandersonovo brenčanje in bobnanje.

»Misliš, da sem bedak?« je končno rekel starec. »Praviš, če ni vredno sto tisoč, tudi ni vredno deset centov. In vendor mi ponujaš pet tisočakov. Torej je lahko vredno sto tisoč.«

Dimač se je razjezikl. »Še dvajset centov ne boš dobil zanjo. Boš tako dolgo čakal, da boš splesnel in segnil.«

»Od tebe jih bom dobil.«

»Ne, ne boš jih.«

»No, bom pa čakal, splesnel in segnil.« je hladno reklo Sanderson, češ, sedaj je pa konec besedi.

Za svoja gesta se ni več brigal. Začel si je pripravljati kosilo, kakor da bi bil čisto sam v koči. Segrel s je priognju lonec fižola in si opravil nekoliko okvašenega kruha. Sédel je za mizo in začel mirno jesti.«